

Pour votre  
**construction**  
ou une  
**rénovation**  
pensez



9011-0123 QUÉBEC INC. **PLASTECK**  
Entrepreneur général et spécialisé  
10-B, rue Moreau, Les Escoumins (Québec), G0T 1K0  
Tél. & téléc.: 418-233-3004  
No RBQ: 8106-0980-52

**DANIEL BOUCHARD, BENOÎT GAGNÉ  
& SERGE GAUTHIER, PROPRIÉTAIRES**

# Journal Haute Côte-Nord

**SUR LA ROUTE DES BALEINES**

Volume 18 • numéro 04 • le mercredi 30 janvier 2013 • 48 pages • [www.journalhautecotenord.com](http://www.journalhautecotenord.com)

## L'école Mgr-Bouchard célèbre ses 50 ans



page 7

### Assurances générales

Welleston Bouchard Itée  
Michel & Jean-François, représentants  
**WB** Grandes Bergeronnes  
418-232-6222  
Sacré-Coeur 418-236-9166  
Fax: 418-232-6316  
Représentants:  
Welleston Sans Frais:  
Jean-François 1-888-232-6698

### Les Entreprises Carl Brassard inc

  
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN  
Résidentiel / Commercial / Industriel  
Service de nacelle 50 pieds  
91, rue Mashkuss  
Les Escoumins  
Tél.: 418-233-4426  
Téléc.: 418-233-4427  
Membre de la corporation des maîtres électriciens du Québec

### SERVICES COMPTABLES ET FISCAUX

**Edgar Harvey**  
Bachelier en sciences comptables  
418-587-4352

**COURSE D'ACCÉLÉRATION**  
de motoneige  
confirmée à Forestville   
**Le 23 mars prochain**

### Construction B.E.S.T. inc.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL  
COMMERCIAL, INDUSTRIEL  
ET RÉSIDENTIEL



Licence: R.B.Q. 8000-1852-10  
Spécialisé:  
sinistre et dégâts d'eau

- Construction résidentielle
- Rénovation
- Fondation

Gilles Tremblay,  
Jean-Marc Bouchard  
et Jean Beaulieu, propriétaires  
ESTIMATION GRATUITE

384, app 1, route 138  
Les Escoumins  
Tél.: 418-233-3334 • Fax: 418-233-3292

MEMBRE  
A.P.C.H.Q.

VENEZ DÉGUSTER NOS



## DÉJEUNERS FRUITÉS

Plusieurs choix dont: pizza déjeuner, crêpes aux fruits, assiette brunch  
EN PLUS de tous nos déjeuners réguliers!

401, Route 172 Nord, Sacré-Coeur - 418 236-9444

Réservation de  
groupe acceptée



Le buffet chinois  
est de retour!

Pour réserver :  
418 233-3330

Restaurant Le Bouleau • 454, route 138, Les Escoumins



À tous les dimanches

Service de traiteur  
et location de vaisselle

# Ministère des transports Investissement majeur au Centre de services des Bergeronnes

Les Bergeronnes - Via la Société immobilière du Québec (SIQ), la direction régionale du ministère des Transports du Québec, dotera le Centre de services des Bergeronnes d'un nouveau bâtiment qui abritera la machinerie tout en bénéficiant de l'espace nécessaire pour en assurer l'entretien.



Le nouveau bâtiment est situé à l'extrémité est des Bergeronnes.

## SHIRLEY KENNEDY

Selon Martin Roy de la SIQ, le nouveau bâtiment sera livré à la fin du mois d'avril 2013 par Construction Martin Rousseau de Dolbeau au coût de 1 077 000\$. Abritant un garage et un espace à bureaux, il aura une superficie de 450 mètres carrés.

## Besoins grandissants

La raison invoquée pour un investissement de telle envergure, c'est l'évolution des besoins de l'équipe du Centre de services des Bergeronnes. « Nous avons repris l'entretien du tronçon situé entre le secteur Bon-Désir des Bergeronnes jusqu'à la rivière Éperlan à Longue-Rive, explique Marie-Ève Morissette, responsable des communications à la direction régionale du ministère des Transports à Baie-Comeau. Depuis l'hiver 2008, nous assumons l'entretien de ce

tronçon de 42 kilomètres, ce qui implique davantage d'employés et de machineries ».

Démontrant la nécessité de construire un garage plus grand auprès de la SIQ, qui est propriétaire de tous les immeubles gouvernementaux, responsable de l'octroi du contrat et de la construction de ceux-ci, la direction régionale du ministère des Transports, répond donc à une demande exprimée par le personnel du Centre de services des Bergeronnes. « Nous avons besoin de plus d'espace afin de procéder à la maintenance de notre machinerie et entreposer le matériel nécessaire à nos entretiens saisonniers », a-t-elle ajouté.

## Plus d'employés

Depuis qu'il a repris l'entretien en régie de ce tronçon de 42 kilomètres, le Centre de services des Bergeronnes a embauché

deux employés permanents et neuf employés saisonniers supplémentaires, dont cinq qui sont assignés à l'entretien hivernal. « Ce qui signifie que nous avons en totalité 19 employés permanents et 17 employés saisonniers », confirme Mme Morissette. Au chapitre des ressources matérielles du Centre de services des Bergeronnes, on a dû procéder à la prolongation de location (12 mois) d'un camion et d'un chargeur de même qu'une location additionnelle d'un souffleur jumelé à un contrat d'utilisation d'un opérateur.

## Responsabilités accrues

Le nouveau bâtiment comportera également des salles adjacentes afin de répondre aux besoins des employés et chefs d'équipes. « L'entretien de secteurs en régie nous permet notamment de maintenir une expertise en viabilité hivernale et ceci est bénéfique pour l'ensemble de la région. Nous nous assurons ainsi que les mesures et le matériel adéquats sont utilisés. Mais cela représente aussi beaucoup de responsabilités telles que la veille météo, la mobilisation des employés sur le terrain, l'épandage, etc... » ajoute Marie-Ève Morissette. Cette dernière a d'ailleurs réfuté la rumeur qui voulait que le Centre de services des Bergeronnes devienne un CGER (Centre de gestion de l'équipement roulant), qui est en fait une autre entité du gouvernement. « La confusion vient probablement du fait qu'ici à Baie-Comeau, le CGER partage son garage avec le Centre de services du ministère des Transports de Baie-Comeau. Mais ce ne sera pas le cas aux Bergeronnes », a-t-elle conclu.



## Dépanneur du Parc

TAXES ET DÉPÔT EN SUS.

**COORS LIGHT**  
24 BOUTEILLES

**24<sup>81</sup>\$**



**BUDWEISER**  
24 BOUTEILLES

**26<sup>99</sup>\$**

**MOLSON DRY**  
6 BOUTEILLES 6 CANNETTES

**6<sup>99</sup>\$ 7<sup>99</sup>\$**

**REPLISSAGE**

**20 lbs 9<sup>99</sup>\$**

**100 lbs 49<sup>99</sup>\$**

### DÉPOSITAIRE DES PRODUITS



**Goûtez à nos délicieux Fajitas au poulet**

**418 587-4873**

## NOTAIRES



**Me Jean Boulanger**

Notaire et conseiller juridique  
Médiateur familial accrédité

20, 8<sup>e</sup> Avenue  
C.P. 1000  
Forestville (Québec)  
G0T 1E0

Tél.: 418-587-4670  
Télé.: 418-587-4624



**Me Denis Turcotte**

Notaire et conseiller juridique

101-31, route 138  
Forestville (Québec) G0T 1E0

Forestville      Sacré-Coeur  
63, rue Gagné  
418-236-4000  
(boîte vocale)

**418-587-4484**  
Télécopieur 418-587-4473



**Me Julie Gonthier-Brazeau**

Notaire et conseillère juridique

- Immobilier • Corporatif
- Testaments • Mandats
- Successions • Mariages

**611, des Peupliers, Tadoussac**  
T : 418.235.4545  
F : 418.235.4747  
julie.brazeau@notarius.net

## COURTIER

**Les agences d'assurances de la Côte-Nord Inc.**

Assurances générales - Assurance vie

Vos courtiers:  
Marcel Lessard    Yvan Lessard  
Conrad Brisson    Stéphanie Lessard  
Marie-Pierre Lessard

3, Chemin du Nord  
Les Escoumins  
Télécopieur  
Tadoussac

**intact**  
ASSURANCE  
418-233-3636  
418-233-3648  
418-235-4320

## COMPTABLE

**Élise GUIGNARD**  
comptable agréée, mba

153, rue Principale  
Sacré-Coeur

**Tél.: 418-236-9240**  
**Télé.: 418-236-9315**  
eliseguignardca@bellnet.ca

## PUBLICITÉ

**Luc Lapointe**  
Conseiller publicitaire

Tél.: 418-587-2090  
Télé.: 418-587-6407

Journal **Haute Côte-Nord**  
SUR LA ROUTE DES BAIE-NNES

## ARPENTEURS GÉOMÈTRES



**Jean Roy**  
arpenteur-géomètre

506, rue du Boisé, C.P. 157  
Les Bergeronnes, (Québec)  
G0T 1G0

Tél.: 418-232-6738 (Bergeronnes)  
418-587-2775 (Forestville)



**YAN CHAMBERLAND**  
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

53, rue St-Marcellin Ouest  
Les Escoumins, G0T 1K0

Tél.: 418-233-2544  
Fax: 418-233-2599  
yanchamberland@bellnet.ca

Assurance-emploi

# La Haute-Côte-Nord et Charlevoix appellent à la mobilisation

Portneuf-sur-Mer - Le lundi 4 février, la Haute-Côte-Nord, Charlevoix ainsi que les Innus de Pessamit et Essipit, se lèveront ensemble contre la déportation de la population des régions par le gouvernement de Stephen Harper.



**SHIRLEY KENNEDY**  
shirley.kennedy@journalhautecotenord.com

Line Sirois, présidente d'Action Chômage HCN, Danie Harvey, présidente d'Action Chômage Charlevoix et Sylvain Tremblay, maire de St-Siméon, invitent les populations de la Haute Côte-Nord et de Charlevoix à manifester contre la réforme de l'assurance-emploi le lundi 4 février à 10h00 au 21, route 138 à Forestville et au 541, rue St-Étienne à La Mabaie, devant les bureaux de Service Canada.

« Il y a assez longtemps que ce gouvernement se

moque de nous et ose traiter les travailleurs et travailleuses de l'industrie saisonnière de gens paresseux et malhonnêtes » affirme Line Sirois. « Bientôt, ce sera le "trou noir" pour un grand nombre de nos concitoyens qui seront alors forcés de quémander de l'aide sociale et éventuellement de s'exiler, mettant ainsi un terme à tout espoir de relance de notre économie régionale. »

Pour le maire de St-Siméon, il est clair que Stephen Harper veut forcer les populations à l'exode : « Le gouvernement fédéral de Stephen Harper a choisi de réformer votre assurance ! Cette assurance que vous payez, vous, travailleurs et employeurs de Charlevoix et de la Côte-Nord. Malheureusement, ce gouvernement idéologique n'a

pas confiance en notre potentiel. Il ne veut pas investir dans notre économie, dans votre savoir-faire ! Il préfère couper dans le potentiel humain ! »

### Action concertée

Les mouvements Action Chômage de la Haute-Côte-Nord et de Charlevoix organisent cet événement en même temps afin de sensibiliser le gouvernement à la réalité de l'économie sur le territoire. Les députés des circonscriptions de Montmorency-Charlevoix-Haute-Côte-Nord (fédéral), Charlevoix-Côte-de-Beaupré et René-Lévesque (provincial), ainsi que les préfets, maires et chefs des Premières Nations de la région appuient cette démarche. Les communautés de Pessamit et Essipit vont mobiliser leurs membres afin qu'ils participent à cette grande manifestation de solidarité régionale.

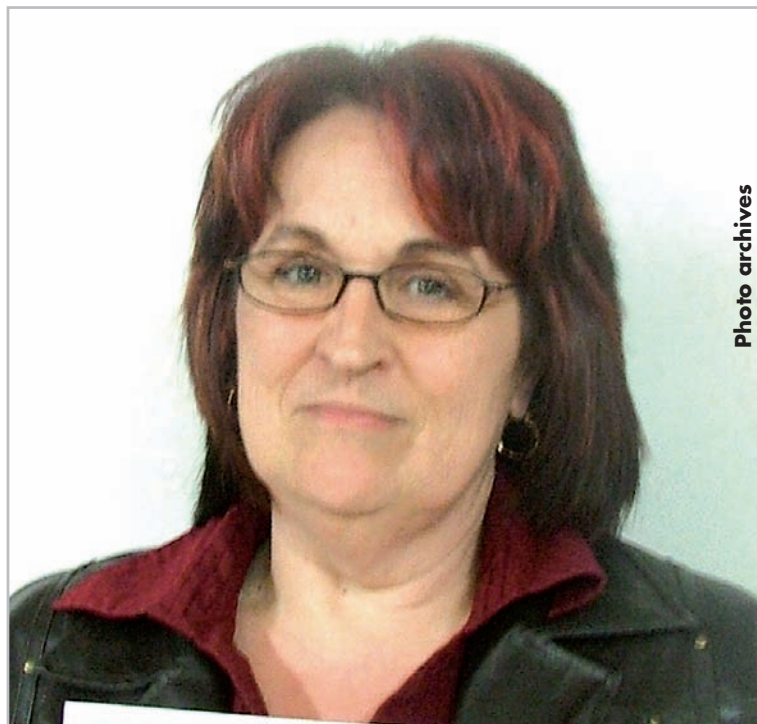


Photo archives

Line Sirois, présidente d'Action Chômage, sera au bureau de Service Canada à Forestville le 4 février prochain. Elle espère que son message sera entendu par toute la Haute-Côte-Nord.

## Quatre points de départs en HCN

(S.K.) - Les municipalités de Sacré-Cœur, Tadoussac, Les Bergeronnes et Les Escoumins ainsi que la Première Nation des Innus Essipit mettent à la disposition de leur population un service d'autobus lors de la manifestation d'Action Chômage Haute-Côte-Nord. Tous

les départs se font à partir des églises à l'exception d'Essipit où le départ est prévu du CCM à 8h45 (inscription au Conseil auprès de Suzie Gagnon). Ainsi, pour Sacré-Cœur, le départ est prévu vers 8h15 à l'église. Il faut s'inscrire à l'Alliance des femmes. Pour Ta-

doussac, le départ est prévu à 8h30. Il faut s'inscrire auprès de Nicole Morin. Pour Les Bergeronnes, le départ est à 8h30 et il faut s'inscrire à la municipalité tandis que pour Les Escoumins, le départ est prévu à 8h45 et l'inscription a lieu à la municipalité.

**Assurances C. Martel inc.**  
Cabinet de services financiers  
625, boul. Laflèche, local 300  
Baie-Comeau  
418.589.8383  
25, rte 138, Forestville  
418.587.4463  
SANS FRAIS: 1.888.252.4463

2<sup>E</sup> ET 3<sup>E</sup> CHANCE AU CRÉDIT POUR UNE VOITURE?  
**Contactez-moi!**  
Présent à Forestville à chaque semaine ou sur demande  
Étienne Gagné  
Cell. : 418-633-1511  
1-800-663-3492

**Vous songez à un nouveau véhicule?**  
Passez nous voir!  
Jimmy Boulianne  
Conseiller des ventes et de la location  
**Clermont Dodge Chrysler Inc.**  
Dodge - Chrysler - Jeep  
374, route 138, Les Escoumins G0T 1K0  
Tél.: 418-233-2805 Téléc.: 418-233-3023  
Sans frais: 1-800-325-2805  
Rés.: 418-233-2441 Cell.: 418-633-1546  
www.clermontdodgechrysler Courriel: clermchr@cite.net

## MANIFESTATION FAUT PAS SE LAISSER FAIRE!



**Manifestons ensemble notre mécontentement au gouvernement Harper!**

**Le lundi 4 février à 10h, devant l'édifice de Service Canada.**

Action Chômage Haute-Côte-Nord : 418 989-4339 / [actionchomage-hcn.ca](http://actionchomage-hcn.ca)

**Forestville**

25, route 138 Est

**La Malbaie**

541, rue St-Étienne

Les municipalités de Sacré-Cœur, Tadoussac, Bergeronnes et Les Escoumins ainsi que la Première Nation des Innus Essipit mettent à la disposition de leur population un service d'autobus lors de la manifestation d'Action Chômage Haute-Côte-Nord. **Faites vite car les places sont limitées.**

**Lieux, heures de départ et inscriptions:**

**Pour Sacré-Cœur**, le départ est prévu vers 8h15 à l'Église. Inscrivez-vous à L'Alliance des femmes au 418-236-9132

**Pour Tadoussac**, le départ est prévu vers 8h30 à l'Église. Inscrivez-vous à Nicole Morin au 418-235-4819

**Pour Bergeronnes**, le départ est prévu vers 8h30 à l'Église. Inscrivez-vous à la municipalité au 418-232-6244

**Pour Les Escoumins**, le départ est prévu vers 8h45 à l'Église. Inscrivez-vous à la municipalité au 418-233-2766

**Pour Essipit**, le départ est prévu vers 8h45 au CCM. Inscrivez-vous au Conseil à Suzie Gagnon au 418- 233-2509

# À toi Jean-Maurice



Jean-Maurice Pinel

## RAISONNEMENTS DE CHAUDRONS

Y a des fois où tu te dis que certaines personnes ont énormément de difficulté à faire la distinction entre raisonnement et résonnement. Oups! Avant d'aller plus loin, permettez-moi quelques lignes pour un message à la majorité des journalistes québécois. Même si certains d'entre vous se font un petit bec en sphincter de gallinacé pour nous transmettre leur bulletin de nouvelles, plusieurs auraient un avantage certain à fouiller leurs dictionnaires ou sur le Net pour comprendre, une fois pour toutes, la différence entre une grève de la faim et une diète liquide. Une fois que vous aurez saisi la substantifique moelle de ces deux expressions, vous cesserez têtivement de vous pâmer sur le fait que cheffe Spence a eu son congé de la pital aussi rapidement.

Avez-vous déjà remarqué que la distance qui sépare Montréal de la Côte-Nord est presque le double de celle qui sépare la Côte-Nord de Montréal? Mon Dieu que c'est loin, pour un Montréalais, de venir sur la Côte. C'est vrai que «n'est pas facile si l'on considère que nous devons encore porter nos raquettes en plein mois de juillet. Le printemps dernier, les gens des grandes villes ont pris la rue avec leur batterie de cuisine pour donner leur appui (entre autres causes) aux pauvres étudiants qui risquaient de payer quelques sous de plus pour assumer leurs frais de scolarité. Finalement ces derniers ont été sauvés de leur faillite personnelle par Capitaine Pauline qui, non contente d'abolir la hausse, a également maintenu les mesures de bonification des prêts et bourses qui avaient été mises pour minimiser les effets de la hausse des frais. Ça se passait à Montréal, ça se passait à Québec et tout le monde était aux barricades.

Mais se pourrait-il que, pour des mesures qui affectent principalement les gens des régions, Montréal et Québec s'en contrecrissent comme de leur première paire de bottes? La réforme de l'assurance-emploi que la gang de tarlais conservateurs vient de nous imposer est pourtant, à mon humble avis, encore plus lourde de conséquences que la hausse des frais de scolarité. Pourtant, personne dans les rues de Montréal, ni dans celles de Québec. Pas de flopées de journaliers à chaque coin de rue pour nous décrire chaque minute de chaque parade. Dans le fond, comme les conséquences sont plutôt dans les régions, voulez-vous ben me dire pourquoi les grands centres se mêleraient de ça? Que nos travailleurs et travailleuses saisonniers se fassent couper des semaines de prestations, que ces mêmes personnes soient obligées d'accepter à peu près tout ce qui passe, de l'épluchage de patates à l'exploitation éhontée de certains employeurs, y a rien là. Qu'on veuille les obliger à dépenser des fortunes en essence pour chercher de l'emploi ou pour en exercer un ou encore qu'on les condamne à court terme à devoir se fier à l'aide sociale pour assurer la subsistance de la famille, pourquoi les grands centres devraient-ils se casser le cul pour changer ça?

Par contre, quand ces chambardements auront pour effet de retarder l'arrivée du homard dans les poissonneries de Montréal, du crabe à Québec, des petits fruits ailleurs, vous pouvez être certains que là, ça va crier. Pas pour le scandale d'avoir acculé des petits travailleurs à la faillite, pas pour dire que la réforme vantée par Gourde la Moumoute et Blainey le perroquet n'avait pas de maudit bon sens, non. Montréal dénoncera le fait que ses touristes étrangers viennent ici pour manger du homard et que son absence des tables des restos fait perdre énormément d'argent aux exploitants des grandes villes. Que les riches touristes suisses ou arabes manquent de fruits de mer, c'est une catastrophe. Que les parents de Peloune Tremblay aient tout perdu dans l'aventure, ça, c'est pas grave.

Mame Maltais se vante d'avoir planifié une rencontre pour discuter avec la ministre fédérale le 11 février. Coudonc, elle était où elle, l'automne dernier? Y a pas de télé ni de radio chez elle? Me semble que ça fait assez longtemps que les gens crient contre cette réforme qu'elle aurait eu en masse le temps de shiner sa casserole et de sortir dans les rues de Québec pour donner son appui aux travailleurs saisonniers.

Mais, comme ça n'attire pas la télé, que ça ne fait pas les manchettes et que ça ne doit pas avoir une grosse incidence sur le vote populaire, les régions se débrouilleront.

**NDRL**  
« À toi Jean-Maurice » est un commentaire qui n'engage que la responsabilité de son auteur.

## L'incident de Sacré-Cœur

# Toujours le silence radio de la SQ

(S.K.) - Au moment d'aller sous presse, la Sûreté du Québec refusait toujours de dévoiler quelque détail que ce soit dans l'incident survenu à Sacré-Cœur le 16 janvier dernier. « Tout détail pourrait nuire à l'enquête

et dès que celle-ci sera complétée, nous divulguerons les informations aux médias », a confié Nathalie Girard de la Sûreté du Québec. Rappelons que le 16 janvier, une jeune femme âgée de 22 ans a été re-

trouvée inconsciente et gravement blessée en bordure de la route 172 à Sacré-Cœur. Les hypothèses plausibles énoncées par les enquêteurs sont qu'elle aurait sauté d'un véhicule en marche ou aurait été poussée.

## Portneuf-sur-Mer

# Collision entre une motoneige et un véhicule

(S.K.) - La passagère d'une motoneige a été happée par un véhicule le 4 janvier dernier sur la rue Mgr-Bouchard à Portneuf-sur-Mer. Selon l'agente Nathalie Girard de la Sûreté du Québec, la motoneige circulait en sens

inverse sur la chaussée lorsqu'un véhicule a percuté cette dernière. La passagère de la motoneige a subi plusieurs fractures dont une à la hanche ainsi qu'un poumon perforé. Mme Girard a confirmé qu'aucun con-

stat d'infraction n'a été émis aux conducteurs de la motoneige et du véhicule. Mme Girard rappelle qu'il est interdit de circuler sur des chemins publics en motoneige à moins d'une signalisation qui l'indique.



100-31, route 138, Forestville, G0T 1E0  
information@journalhautecotenord.com  
www.journalhcouest.com

Téléphone  
**418 587-2090**

Télécopie  
**418 587-6407**



**Éditeurs :**  
Luc Brisson

**Adjoint à l'éditeur :**  
Luc Lapointe

**Directrice de l'information :**  
Shirley Kennedy

**Journaliste :**  
Shirley Kennedy

**Coordonnatrice à la production :**  
Mélicha Lavoie

**Infographiste :**  
Isabelle Couture

**Impression :**  
Progrès du Saguenay

**Tirage total :**  
5 850 ouest



**TOUS LES MARDIS  
COURS DE YOGA**

**TOUS LES MERCREDIS  
ET VENDREDIS ZUMBA**

**31 JANVIER  
POKER TEXAS HOLD'EM**

**8 AU 10 FÉVRIER  
CLASSIQUE HIVERNAL  
DE HOCKEY**

**Infos et inscriptions :**  
Stéphane, Lily ou Sarah  
418-233-2945  
ou loisirs@essipit.com

NOTE: Seulement un certain nombre d'interventions policières sont citées. Les dossiers dont le fait de divulguer de l'information pourrait nuire au processus d'enquête ou encore identifier des mineurs ou des victimes dans certains cas ne sont pas indiqués (agressions sexuelles, suicides, tentatives de suicide, certaines voies de fait et autres). Les interventions routinières ne sont pas non plus mentionnées ex: alarmes, certaines assistances et autres.



# Police

*Territoire de la Haute-Côte-Nord  
Faits divers de la semaine  
Semaine du 21 au 27 janvier 2013*

## Faits divers

### 21 JANVIER 2013

LES ESCOUMINS AFFAIRE CIVILE  
FORESTVILLE ACCIDENT MATÉRIEL +2000\$  
PORTNEUF-SUR-MER ACCIDENT MATÉRIEL -2000\$

### 22 JANVIER 2013

SACRÉ-CŒUR INCENDIE NON CRIMINEL

### 23 JANVIER 2013

SACRÉ-CŒUR COLLISION DOMMAGES MATÉRIELS + 2000\$  
PORTNEUF-SUR-MER VOIES DE FAIT  
LONGUE-RIVE ACCIDENT MATÉRIEL +2000\$

### 24 JANVIER 2013

LES BERGERONNES COLLISION DOMMAGES MATÉRIELS + 2000\$  
SACRÉ-CŒUR COLLISION DOMMAGES MATÉRIELS + 2000\$  
DÉLIT DE FUITE

### 25 JANVIER 2013

SACRÉ-CŒUR INCENDIE NON CRIMINEL  
FORESTVILLE ASSISTANCE AU PUBLIC

### 27 JANVIER 2013

LES ESCOUMINS VOL DE MOTONEIGE  
PORTNEUF-SUR-MER VÉHICULE REMISÉ

## Delaunay confirme son retrait de la vie politique

(S.K.) - Le maire de Portneuf-sur-Mer, Jean-Marie Delaunay, a confirmé qu'il ne serait pas candidat lors des prochaines élections municipales qui se tiendront le 3 novembre prochain. Âgé de 86 ans, celui qui dirige la destinée de Portneuf-sur-Mer depuis bientôt 33 ans, a décidé qu'il était temps pour lui de se retirer. Après avoir obtenu l'assurance qu'un aspirant de qualité serait sur les rangs pour

le poste de maire et dont il approuve entièrement la candidature, soit l'ex-directeur général de la municipalité, Gontran Tremblay, M. Delaunay estime qu'il peut partir en paix et que les intérêts de son village seront bien protégés si les électeurs font le bon choix. M. Delaunay a été élu au conseil municipal de Portneuf-sur-Mer à titre de conseiller en 1980. C'est en 1985 que les Portneuvois l'ont élu maire.



Portneuf-sur-Mer

## Gontran Tremblay convoite la mairie

Portneuf-sur-Mer - L'ex-directeur général et secrétaire-trésorier de la municipalité de Portneuf-sur-Mer, Gontran Tremblay, sera candidat à la mairie de Portneuf-sur-Mer lors des élections générales qui auront lieu le 3 novembre prochain.

SHIRLEY KENNEDY

Après 35 ans à la direction générale de la municipalité de Portneuf-sur-Mer, M. Tremblay croyait avoir fait le tour du jardin lorsqu'il a pris sa retraite en juin dernier. Ce sont quelques citoyens

de Portneuf-sur-Mer qui l'ont approché en novembre afin de mesurer son intérêt au poste de maire. « J'ai pris quelques mois pour réfléchir, et oui je l'avoue, le monde municipal me manque et je crois que je peux apporter beaucoup à la municipalité avec l'expérience que j'ai acquise au cours des années ».

Avec la bénédiction de l'actuel maire de Portneuf-sur-Mer, Jean-Marie Delaunay, M. Tremblay se lance et s'en remet à la population. « Je crois avoir les capacités de relever ce nouveau défi puisque le poste est un complément à ma

première carrière et j'aspire à contribuer à une meilleure concertation en Haute-Côte-Nord et au développement de notre municipalité ».

Rappelons que le 3 novembre 2013, ce sont plus de 1 100 municipalités du Québec qui seront en élection générale afin de combler quelques 8 000 postes de maires et de conseillers municipaux. De plus, les électeurs de 14 MRC pourront élire leur préfet au suffrage direct, ce qui n'est toujours pas le cas en Haute-Côte-Nord.

## Seul, en amoureux ou en famille...



Venez déguster nos spécialités du mois les vendredis et samedis dès 17 h



### Fondue chinoise

(sur réservation)

pour deux personnes 36<sup>99</sup>\$

pour une personne 24<sup>99</sup>\$



### Brochette de poulet

pour deux personnes 27<sup>95</sup>\$

pour une personne 14<sup>95</sup>\$

### Faites votre combo :



POUR UNE PERSONNE

Pizza 7"  
9<sup>95</sup>\$



salade César ou  
salade du chef  
ou spaghetti ou  
lasagne

POUR DEUX PERSONNES

Pizza 7"  
17<sup>95</sup>\$

454, route 138, Les Escoumins

418 233-3330

www.restaurantlebouleau.com



CARREFOUR  
BON  
SERVICE

## NOTRE HORAIRE

Lundi au vendredi : 5h à 23h30

Samedi au dimanche : 6h à 23h30

49 Route 138 Est,  
Forestville, QC G0T 1E0, 418 587-2042



# MAINTENANT OUVERT

## Lave-auto sans contact

## Tarifs

Avec achat de 25 litres d'essence ou plus :

Lavage de base	7,99 \$
Lavage Plus	9,99 \$
Lavage Suprême Rain X	11,49 \$

### Lavage seulement

Lavage de base	9,99 \$
Lavage Plus	11,99 \$
Lavage Suprême Rain X	13,49 \$

### IMPORTANT

Vous devez faire votre paiement au dépanneur avant de vous rendre au lave-auto.



Sacré-Coeur

# Un canular dévoilé après 16 ans

Sacré-Coeur - Un canular monté de toute pièce par un Sacré-Coeurois a été mis au jour à la demande post mortem de l'auteur lui-même. Décédé il y a deux ans, M. Fernand Brisson de Sacré-Coeur, a confié à son fils avant de décéder, qu'il désirait que ce dernier divulgue son secret, scrupuleusement gardé depuis plus de 16 ans.

SHIRLEY KENNEDY

Joueur de tours incontesté, M. Brisson avait créé tout un émoi à l'automne 1996, alors qu'il bûchait sur les terres d'Aventure Plein Air, communément appelées Domaine de nos Ancêtres à Sacré-Coeur, une entreprise qui se consacrait à l'observation de l'ours noir. Ayant fabriqué de toute pièce des pattes d'oiseaux géantes qu'il a attachées sous ses bottes, notre farceur s'est ensuite appliqué à laisser des pistes en deux endroits dans un corridor déterminé, à 26 pouces de distance.

Évidemment, ce fait inusité a fait la manchette d'une édition du Journal Haute-Côte-Nord d'octobre 1996 via un article écrit par Martin Bouchard. Ce dernier re-



Son fils Jean Brisson, pose ici avec les pattes installées sous ses bottes, tel que s'y est pris son père il y a plus de 16 ans.

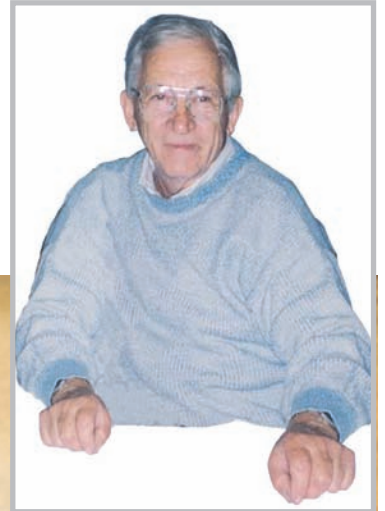
late notamment que « ces pistes d'oiseau de forte taille qui est probablement un oiseau de proie,

mesurent 16 pouces de long et personne ne peut cerner exactement l'identité de l'animal ». L'article émet trois hypothèses : « S'agit-il d'une espèce rare, d'un animal préhistorique ou simplement d'un canular? Cette dernière hypothèse est peu plausible, car des pistes ont été trouvées à deux endroits différents, dans le même

territoire, et reproduits (sic) avec une précision qu'un farceur n'aurait pu réaliser ».

Selon les souvenirs du fils de M. Brisson, Jean, des ornithologues de Québec se sont même rendus à Sacré-Coeur pour examiner les pistes de plus près. « Il était très ratoureur et il avait monté une mise en scène qui était très plausible puisqu'il les a tous confondus », a commenté Jean Brisson avec humour.

Merci à Monsieur Éloi Deschênes de Sacré-Coeur pour sa collaboration à la rédaction de ce reportage.



Ceux qui l'ont connu reconnaîtront le grand joueur de tour qu'était M. Fernand Brisson.

Aventure Plein Air

## AVNI: Animal volant non identifié

Sacré-Coeur - Aventure Plein Air nous avisait la semaine dernière de la découverte de pistes d'oiseau de forte taille qui est probablement un oiseau de proie, mesurant 16 pouces de long et dont personne ne peut cerner exactement l'identité de l'animal.

Martin Bouchard

Ces pistes ont été trouvées sur le Domaine de nos Ancêtres à Sacré-Coeur. À première vue, cela semble provenir d'un oiseau de proie qui emprunte un corridor de migration qui s'est atterri à deux endroits sur le même territoire. Une distance de 26 pouces sépare deux pistes de l'oiseau. S'agit-il d'une espèce rare, d'un animal préhistorique, ou simplement d'un canular? Cette dernière hypothèse est peu plausible, car des pistes ont été trouvées à deux endroits différents, dans le même territoire, et reproduits avec une précision qu'un farceur n'aurait pu réaliser.

La trouvaille s'est faite dans le même espace où se font les visites d'ours et de castors d'Aventure Plein Air. D'après les observations d'Aventure Plein Air, ça pourrait être un condor à tête rouge ou un aigle royal. Le condor à tête rouge peut atteindre jusqu'à 10 pieds d'envergure d'ailes. On se demande si l'oiseau a atterri pour passer la nuit, pour se nourrir ou pour une autre raison inconnue. C'est un événement inusité car on ne trouve pas

de telles pistes partout. Aventure Plein Air se questionne sur la possibilité d'une activité sur les corridors existants des oiseaux de proie dans la région car on a maintenant la preuve que de gros oiseaux de proies circulent dans la région, à voir la photo. C'est quelque chose à surveiller.



La piste de l'oiseau mystérieux, qui mesure au delà de 16 pouces de long.

L'article paru dans le Journal Haute-Côte-Nord d'octobre 1996 sous la plume de Martin Bouchard.

### AEC Surveillance et contrôle des travaux d'infrastructure (Génie civil)

Arpentage - Analyse des matériaux - DAO - Surveillance de chantiers - Construction de routes

UNE FORMATION À LA FINE POINTE DE LA TECHNOLOGIE

Durée : 1080 heures  
Début : 11 Février 2013

Station totale robotisée - GPS de précision

GRATUIT

Hébergement en résidence pour les étudiantes et les étudiants en provenance de l'extérieur de la Manicouagan



Pour information et inscription :  
Service de la formation continue, local A-129  
Tél. : 418 589-5707 ou 1 800 463-2030 poste 233  
formation\_continue@cegep-baie-comeau.qc.ca



Cégep de Baie-Comeau  
Formation continue

D'ICI ON PEUT INNOVER

# L'école Mgr-Bouchard fête ses 50 ans d'existence

(S.K.) – Une soixantaine de personnes ont assisté à la cérémonie soulignant le 50<sup>e</sup> anniversaire de l'école Mgr-Bouchard le 25 janvier dernier. Ces festivités, qui survenaient à point nommé quelques jours après la décision favorable du conseil des commissaires, ont été accueillies chaleureusement par les invités, l'équipe-école et les élèves. Visiblement soulagée et reconnaissante du sursis accordé par les commissaires à l'endroit de son école, la directrice Katia Létourneau, a partagé son attachement envers cet établissement qu'elle a elle-même fréquenté et où plusieurs membres de sa famille y ont enseigné pendant toute leur carrière. Le maire de Portneuf-sur-Mer, Jean-Marie Delaunay, a profité de la présence des anciens enseignants, pour les remercier d'avoir su apporter soutien, éducation et discipline à tous les enfants de Portneuf-sur-Mer au cours de ces nombreuses années. Les invités ont assisté à la présentation d'un « lip dub », réalisé l'automne dernier par les élèves, l'équipe-école et les membres du conseil d'établissement sur la musique de la célèbre chanson Sacré Charlemagne. Des travaux d'élèves, notamment des poèmes illustrant encore une fois, le lien d'attachement des élèves envers l'école, ont aussi été présentés aux invités. Le volet historique présenté

par la directrice Katia Létourneau a été fort intéressant. Invitée à prendre la parole, la présidente de la Commission scolaire de l'Estuaire, Ginette Côté, a souligné l'attachement évident de la communauté de Portneuf-sur-Mer envers son école. « L'une de mes expressions chouchous est que ça prend tout un village pour élever un enfant et je crois que les gens de Portneuf-sur-Mer ont su nous démontrer qu'ils ont à cœur de tout mettre en œuvre pour prouver qu'ensemble, nous pouvons arriver à de grandes choses pour le mieux-être de notre région, et ce, en unissant nos forces et notre expertise pour la formation de notre relève ».



L'enseignante des classes de 1<sup>ère</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> années, Marie-Andrée Bérubé a très bien exprimé le sentiment qui habitait l'assistance en déclarant : « À l'école Mgr-Bouchard, nous n'avons pas le plus grand nombre d'élèves mais ce sont nous qui avons les meilleurs ». Mme Bérubé a lu des poèmes écrits par Maude et Jessica.



Outre le maire de Portneuf-sur-Mer, quelques membres du conseil municipal, anciens enseignants et membres de la communauté, le préfet de la MRC HCN, Micheline Anctil était présente pour l'événement.



L'histoire de cette école de village s'est écrite, au fil des années, grâce au dévouement du personnel et d'enseignants issus de cette communauté. Pour la majorité d'entre eux, ils étaient là lorsque cette école a ouvert ses portes en 1961. De gauche à droite : Gina Larose, Solange Côté, Céline T. Dixon, Diane Émond, Andrée Tremblay, Rodrigue Dufour, Céline Deschênes Fortin, Andrée Émond, Nicole Jomphe et Marguerite Émond.



Afin de souligner ce 50<sup>e</sup> anniversaire, les invités ont reçu un sac à l'effigie de l'école ainsi qu'un stylo.



Près de 600 000 \$ en inventaire à liquider !



Les propriétaires, Euclide et Vickie, soulignent ce mois-ci, leur 30<sup>e</sup> anniversaire dans le domaine du meuble. Ils ont l'intention, en 2013, d'abandonner ce secteur. Pour le service après vente, toutes les garanties seront honorées.

**GRANDE VENTE DE LIQUIDATION AVANT FERMETURE**  
**Au département du meuble situé au 15, 2<sup>e</sup> avenue, Forestville**

**Passez voir les spéciaux en magasin !**

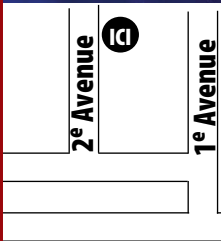
Venez chercher votre porte-clés gratuitement  
 Aucun achat requis



**Jusqu'à 70% sur tous les meubles et accessoires à prix régulier en magasin !**



**Financement disponible jusqu'à 48 mois !**



\* Sauf sur l'électronique. Détails en magasin.



**Les Décorations Vickie inc.**

le magasin du futur

15, 2<sup>e</sup> avenue, Forestville

418-587-6628 • Extérieur 1-800-663-4889

maxi.meubles@globetrotter.net

# HCN Sur le vif



avec Luc Brisson, Luc Lapointe, Shirley Kennedy, Sarah-Mai Blouin-Sirois

**Le sourire de la semaine est offert par :**  
**MINDY SAVARD, D.D., denturologiste**

Voici le beau Xavier Girard en compagnie de sa gardienne Caroline Martel de Longue-Rive. Ils ont été croqués sur le vif lors d'une ballade dans la nature. Bonne semaine à vous deux!

Bureau des Escoumins  
 22, Route Forestière  
 Tous les jeudis nous sommes à Forestville au 24, route 138 O

**POUR RENDEZ-VOUS**  
**418 233-3380**

## Un président de campagne bien entouré!



Originaires de la Haute-Côte-Nord, la famille et les proches du président de campagne, Alain Ouellet, étaient de la partie afin de soutenir ce dernier pour son travail et son dévouement à Centraide Haute-Côte-Nord / Manicouagan. On aperçoit ici Johanne Dion, Didier Ouellet, Maurice Maltais, Cécile Deschênes, Joan Mofat, Alain Ouellet, François Maltais, Helene Ouellet, Mathieu Ouellet, Carmen Savard, Danielle Ouellet et Denis Doucet.

## Tout un accueil à Mgr-Bouchard



Afin d'accueillir les invités pour le 50<sup>e</sup> anniversaire de l'école MGR-Bouchard de Portneuf-sur-Mer, on avait désigné deux élèves fort sympathiques. Il s'agit de Zachary Simard et Emily Barette qui ont expliqué aux plus intéressés, les ingrédients de ces délicieuses smoothies.

## Les badistes de la poly des Berges à Sept-Îles

Pour des raisons de logistique, il a été impossible de publier cette photo pour accompagner l'article concernant l'invitation Husky de Sept-Îles à laquelle ont participé plusieurs joueurs et joueuses de la polyvalente des Berges des Bergeronnes. Voici donc, rangée arrière : Audrey Béchar, Blanche Tremblay, Véda Lebreux, Maggy Emond-Brisson, Emile Dumais, Vincent Moreau, Maude Tremblay, William Emond-Brisson, William Hovington, Sarah Boulianne, Jeff Hovington, Scott Martel, Laurent Guérin et Alex Hovington. À l'avant : Tommy Hovington, Jude Côté, William Otis-Guévillon, Dylan Bouchard, Félix Deschênes et Akim Gauthier. Bravo à vous tous!



## Deux transfuges chez les Blancs!



Jack Lemaire est un fin négociateur! Coach de l'équipe des Blancs, il a réussi à mettre la main sur deux joueurs des Bleus, soit Steeve Tremblay et Jean Bacon. M. Lemaire est très fier de ses deux acquisitions qui mettront un peu de piquant dans la dernière moitié de saison.

# LA CLASSIQUE HIVERNALE

## ESSIPIT - MOLSON EX 2013

Les 8, 9 et 10 février 2013

2<sup>e</sup> édition

### Invitation à toute la famille!

Randonnée en \*raquettes et glissade  
 Feu de joie et musique sur place  
 \* Possibilité de prêt de raquettes

Plaisirs d'hiver entre amis et famille

**Classes**  
**Participation A-B-C**  
**40 ans et +**  
**Féminine**

**Équipe de 5 joueurs et gardien**  
**3 vs 3**  
**2 périodes de 15 minutes**

**Inscription**  
 120 \$ par équipe

**Date limite**  
 Mardi 5 février 17 h

**Infos et inscriptions :**  
 Stéphane, Lily ou Sarah  
 au  
 418 233-2509  
 ou 418 233-2945

**Vendredi et samedi**  
 Dj Stefane Gaudreault  
 au Bar Essipit

# SUPER VENTE

## APRÈS INVENTAIRE

Jusqu'à **70%**

sur les produits sélectionnés

Du 30 janvier au 9 février



**25%**  
Raquettes



**20%**  
sur l'équipement de hockey



**20%**  
Sur toutes les bottes d'hiver



**40%**  
sur tous les gants et mitaines



**50%**  
sur les sous-vêtements  
**Coldfield GKS II**  
Modèles 2.0 et 3.0

Télescope de carabine **25%** **tasco Nikon**  
Télescope d'arbalète **30%** **BUSHNER Bushnell**



**40%**  
sur les habits de motoneige  
**GKS II**



Bas **Coldfield** seulement **1,99\$** régulier **9,99\$**  
# DPE 12535  
Grandeur XL seulement



**50%**  
sur les chandails à col roulé  
Noir et marine



**20%**  
sur les patins  
**Rbk**  
Hommes  
Femmes  
Enfants



**50%**  
sur les chapeaux de fourrure



22, Route 138

**418 587-6145**



Cette vente s'applique sur les produits à prix régulier en magasin. Aucune mise de côté.



## FORESTVILLE ACCUEILLERA EN SEPTEMBRE PROCHAIN UN NOUVEAU CENTRE DE LA PETITE ENFANCE.



Cette nouvelle installation, qui nécessite des investissements de 869,608\$, accueillera 16 enfants. Il s'agit d'une deuxième installation (garderie) pour La Giroflée qui possède une autre installation de 26 places aux Escoumins et qui, en outre, agit comme bureau coordonnateur de la garde en milieu familial en offrant 247 places sur le territoire de la Haute-Côte-Nord (Tadoussac à Colombier incluant Sacré-Cœur)

Les travaux effectués au 11, 10<sup>e</sup> rue à Forestville (face à la salle de quilles), par Gestion Rousselot Inc., commenceront en avril prochain.



En effet, les membres du conseil d'administration du CPE-Bureau Coordonnateur La Giroflée, sont heureux de pouvoir enfin répondre au mandat confié par le Ministère de la Famille en diversifiant ses services de garde dans le secteur de Forestville.

Cette réalisation n'aurait pue se concrétiser sans la mobilisation du milieu dont : Le député de René-Lévesque et son adjoint, Marjolain Dufour et Yannick Charrette, tous les élus de la MRC, le CFP de Forestville, le CLD et la SADC de la Haute-Côte-Nord, ainsi que la Caisse Desjardins du Centre de La Haute-Côte-Nord. Un merci tout spécial à Monsieur Adrien Gagnon qui a fortement contribué au plan d'affaire de l'organisation.

### IMPORTANT :

\* **Présentement, il n'y a pas de liste d'attente pour ce CPE, et c'est seulement lors des inscriptions, en mai prochain, que les groupes seront formés. La directrice générale, Madame Lyson Gagnon, croit que les places seront rapidement comblées. Par soucis d'équité envers les parents, il est inutile de chercher à s'inscrire maintenant. Les modalités d'inscription seront affichées dans les journaux locaux et annoncées à la radio communautaire CHME-FM 94,7 au cours du mois d'avril.**

\* **En plus d'offrir des places à 7 \$ en services de garde régis, ce nouveau CPE générera au moins cinq nouveaux emplois. Le processus de recrutement s'effectuera au mois de mai.**

CPE La Giroflée  
418-587-6111



Il est à noter que les enfants de parents désirant effectuer un retour aux études pour terminer leur secondaire ou compléter un DEP, bénéficieront des premières places. Par la suite, le service de garde pour les enfants de 18-60 mois sera offert à la population. On y retrouvera deux groupes multi âges et homogènes.

## Le NPD dévoile ses priorités

(S.K.) - Alors que débute à Ottawa la nouvelle session de la Chambre des communes, le Nouveau Parti démocratique annonce qu'il placera l'économie, l'éthique et l'environnement au coeur de ses priorités. Voilà ce que le député de Montmorency-Charlevoix-Haute-Côte-Nord, Jonathan Tremblay a dévoilé lundi. Selon lui, les conservateurs, au pouvoir depuis sept ans, sont incapables de relancer durablement l'économie canadienne. Les néo-démocrates se préparent donc à prendre le relais. Le premier ministre Harper ne sait pas créer des emplois et gérer les fonds publics convenablement et le temps est venu de le remplacer par une équipe compétente, équilibrée et à l'écoute de ses concitoyens ».

Jonathan Tremblay soutient que le bilan peu reluisant des conservateurs en matière d'environnement de même que les scandales éthiques qui minent le gouvernement, soulèvent plusieurs questions quant à la capacité de M. Harper à bien gouverner le pays. « Rappelons que le gouvernement conservateur est responsable du plus grand déficit de l'histoire du Canada. Il a également repoussé l'âge de l'admissibilité à la Sécurité de la vieillesse, en plus de procéder à une réforme dévastatrice de l'assurance-emploi. Mes collègues néo-démocrates et moi continuerons d'offrir une option crédible aux Canadiens, conclut M. Jonathan Tremblay. En 2015, nous serons fins prêts à remplacer ce gouvernement usé.»



**vous présente**



**VS**



**RAVENS**  
de Baltimore



**49ERS**  
de San Francisco

sur écran géant

**Le dimanche 3 février dès 17 h**

**On double votre plaisir de 17 h à 21 h**

Sur place  
Prix de présence, hot-dogs et ailes de poulet

**Plusieurs surprises vous attendent !**

AS-TU UNE VISION INGÉNIEUSE ?

## TECHNOLOGIE DU GÉNIE CIVIL

- Programme pour les personnes qui désirent contribuer au développement des grands chantiers du Québec (routes, barrages, infrastructures)
- Exclusifs au Québec : cours en inspection de barrages avec Hydro-Québec et cours sur les structures métalliques
- Possibilité de stages en alternance travail-études et stage régulier
- Domaine de formation très en demande sur le marché du travail



Suis-nous sur :  

Pour chaque inscrit :

- Un iPad3
- 500 \$ pour de l'aide au logement ou au transport



**VOIR GRAND .CA**

Son père en attente d'une place en CHSLD

# Elle dénonce la façon de faire du CSSSHCN

Les Escoumins - Paul-Étienne Dubé, âgé de 77 ans, est en attente d'une place en Centre d'hébergement de soins de longue durée (CHSLD) aux Escoumins ou à Forestville depuis 10 mois. En attendant, il réside au premier étage du CSSSHCN (Les Escoumins). Sa fille, Josée Dubé, dénonce le fait que la direction du CSSSHCN attribue des chambres à d'autres patients lorsque les résidents du 1<sup>er</sup> étage s'absentent pour quelques jours ou quelques semaines, d'autant plus que ces derniers doivent payer pour y résider, au même titre que s'ils étaient en CHSLD.

## SHIRLEY KENNEDY

Josée Dubé est infirmière depuis 26 ans à Gatineau. Originnaire de Sacré-Cœur, elle vient dès qu'elle peut dans sa région natale pour visiter son père qui réside désormais au 1<sup>er</sup> étage du Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Côte-Nord, pavillon Escoumins, depuis mars 2012.

« Mon père n'a plus de résidence, ni de permis de conduire, explique Mme Dubé. Donc depuis presque un an, son chez-lui, c'est la chambre 111 au premier étage de l'hôpital des Escoumins », confie-t-elle. Pendant la période des Fêtes, Josée Dubé se rend aux Escoumins pour visiter son père. Infirmière de profession, elle connaît le milieu hospitalier et les façons de faire. Quelle n'est pas sa surprise lorsqu'elle s'aperçoit que la chambre d'une résidente en attente d'une place en CHSLD, tout comme son père, est attribuée à un autre malade puisque la dame en question est en visite dans sa famille pour le temps des Fêtes. « Ce sont des choses qui n'ont pas lieu d'être. Je suis vraiment désolée mais c'est inconcevable. Je ne blâme aucunement le personnel infirmier ou autre. Je pointe les hauts dirigeants qui prennent de telles décisions », ajoute-t-elle. À ce moment, cette dernière sait que son père devra lui aussi quitter sa chambre au début de janvier pour subir des traitements de radiothérapie au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi. « J'ai donc rencontré le directeur des soins infirmiers, Stéphane Sergerie, pour lui demander de garder la chambre de mon père libre puisque tous ses effets personnels y sont encore, dont son frigo et son fauteuil. Ce dernier m'a répondu que cela se faisait mais seulement dans des situations exceptionnelles. J'ai appris il y a une dizaine de jours, qu'ils ont attribué la chambre de mon père à une dame hospitalisée en urgence ».

Selon Mme Dubé, le 1<sup>er</sup> étage du Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Côte-Nord, pavillon Escoumins, est destiné à la médecine. Cet étage comporte 18 lits destinés à l'hospitalisation des patients qui souffrent de pneumonie ou autres. « Pendant les Fêtes, 13 des 18 lits étaient occupés par des résidents en attente de placement en CHSLD. Donc, il y a un manque flagrant de places et ce n'est pas la faute de

La semaine dernière, Josée Dubé a déposé une plainte formelle auprès du Comité des plaintes du Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Côte-Nord. Au moment d'aller sous presse, Mme Dubé a partagé les derniers développements dans ce dossier après un entretien téléphonique avec la travailleuse sociale de son père. Cette dernière a confirmé à Mme Dubé, que tous les effets personnels de son père avaient été entreposés dans des boîtes dans un endroit désigné. De plus, on lui a confirmé que son père retrouverait sa chambre puisque la dame qui l'occupait

ces pauvres personnes en perte d'autonomie si les deux CHSLD sont occupés à pleine capacité », s'exclame-t-elle. Pourtant, lorsqu'elle a partagé ses doléances avec les gens en place, on lui a répondu que son père serait un des derniers à être déplacés.



Josée Dubé a tenu à dénoncer publiquement la situation dans laquelle se trouvent plusieurs personnes en perte d'autonomie qui sont en attente d'une place en Centre d'hébergement de soins de longue durée.



INVITATION AUX FEMMES ENTREPRENEURES DE LA HAUTE-CÔTE-NORD

**DINER RÉSEAUTAGE organisé par FEMMESSOR CÔTE-NORD**

**Quand :** mercredi 6 février à 11 h 30

**Où :** Restaurant Le Bouleau, 454 route 138, Les Escoumins

**Pour échanger, créer des contacts et vous faire connaître**

**Coût :** le dîner est assumé par chaque participante

**Places limitées, réservez avant le 1<sup>er</sup> février 2013**

Tél. 418 294-4481 – 877 212 4481 Téléc. 294-4484  
cotenord@femmessor.com - www.cotenord.femmessor.com

Finances et Économie Québec

devait avoir reçu son congé au cours des derniers jours. « Il y a 25 ans, lorsque j'ai commencé ma carrière d'infirmière, on ne pouvait pas placer un homme et une femme dans la même chambre. Aujourd'hui, c'est pratique

courante. Mais maintenant, pour justifier le manque de lits, on prête les chambres des patients en congés temporaires à d'autres malades, et on prélève 90% de leur chèque de pension, c'est inacceptable! »

## « Situation très exceptionnelle »

- Daniel Côté, directeur général du CSSSHCN

(S.K.) - Le directeur général du Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Côte-Nord, Daniel Côté, a confirmé au Journal qu'effectivement, madame Dubé avait formellement déposé une plainte auprès de la commissaire aux plaintes du Centre de santé, Mme Micheline Simard. « Nous sommes en train d'évaluer la situation afin de connaître les détails mais je vous assure que c'est une situation très exceptionnelle qu'a connue le Centre de santé de la Haute-Côte-Nord qui se trouvait alors dans un contexte d'éclosion d'influenza ». M. Côté a confirmé que le lit de monsieur Dubé a été utilisé au même titre que d'autres clients pendant cette période. « Dans

une situation comme celle-ci, les travailleurs sociaux ont été avisés et ont rencontré les familles afin de leur expliquer la situation », a-t-il ajouté. Daniel Côté a aussi confirmé que la procédure en ce qui concerne les clients en attente d'un placement en Centre d'hébergement de soins de longue durée est la même depuis plusieurs années. Établie selon une politique du ministère de la Santé et des Services sociaux, celle-ci suppose que la personne paie un montant fixe pour être hébergée en courte durée. « Je vous confirme que M. Dubé est revenu dans sa chambre, telle qu'elle était lorsqu'il a quitté pour le Centre de santé de Chicoutimi », a-t-il conclu.



## Plaisir de lire

### NOUVEAU PROGRAMME Pour les travailleurs saisonniers et à temps partiel

#### Mieux écrire !

Les verbes en é - er - ez ... parlé, parler ou parlez ?  
Les homophones... sa ou ça ? mes ou mais ? as ou à ?  
Les accords ... Pluriel, singulier, féminin, masculin !  
Composition écrite ... Comment écrire de plus belles lettres ?

#### Mieux calculer !

Les règles de 3 ... Les comprendre mieux et savoir les utiliser !  
Les taxes ... Comment les inclure dans mon budget ?  
Les centimètres, les mètres et les kilomètres ...  
3 milles c'est combien de kilomètre ?  
Le pourboire ... Combien dois-je en laisser pour être équitable ?  
Et plus encore...

Démarrage d'un nouveau groupe aux  
Les Escoumins, Les Bergeronnes ou à Sacré-Coeur

Programme adapté selon les inscriptions.

Blocs de 15 à 20 heures.

Gratuit et personnalisé !

#### Plaisir de lire

Contactez Stéphanie Gagnon 418 514-9633  
ou Isabelle Caron 1 866 854-6447

# LA SAINT-VALENTIN, C'EST POUR BIENTÔT!

Jusqu'à

# 70% 30%

de rabais  
sur nos collections  
automne/hiver

de rabais  
sur les sous-vêtements  
Blush



**AVEZ-VOUS PENSÉ À UN CERTIFICAT CADEAU!**

163, boulevard La Salle, 418 298-2209

- L'ÉVÉNEMENT -  
**NISSAN CASSE LA GLACE**

## Offres fracassantes sur nos derniers 2012



<p><b>1 EN INVENTAIRE</b></p>  <p><b>Titan S 4x4 2012</b></p> <p><b>42 128 \$ - 15 500 \$ de rabais = 26 628 \$</b></p> <p>V8, 5.6L, automatique, air climatisé, groupe électrique, 6 passagers.</p>	<p><b>1 EN INVENTAIRE</b></p>  <p><b>Armada 4x4 2012 édition platine</b></p> <p><b>63 600 \$ - 12 000 \$ de rabais = 51 600 \$</b></p> <p>V8, 5.6L, cuir, GPS, équipement complet, toit ouvrant, 4 sièges chauffants, ensemble remorquage, DVD, etc.</p>	<p><b>1 EN INVENTAIRE</b></p>  <p><b>Titan SL 4x4 2012</b></p> <p><b>54 963 \$ - 17 000 \$ de rabais = 37 963 \$</b></p> <p>V8, 5.6L, équipement complet, toit ouvrant, cuir, sièges chauffants, ensemble remorquage, chauffe moteur, lecteur DVD etc.</p>	<p><b>1 EN INVENTAIRE</b></p>  <p><b>Titan S 4x2 2012</b></p> <p><b>36 428 \$ - 13 000 \$ de rabais = 23 428 \$</b></p> <p>V8, 5.6L, automatique, air climatisé.</p>
--	--	---	---

**OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE, PREMIER ARRIVÉ, PREMIER SERVI!**

**BAIE-COMEAU NISSAN**  
1965, avenue du Labrador, Baie-Comeau  
418 296-3422



**Louis Roy**  
Propriétaire

**David Roy**  
Directeur  
des ventes

**Claude  
Montigny**  
Conseiller  
en ventes

**OUVERT JUSQU'À 20H LES SOIRS DE SEMAINE**

Opération Nez Rouge 2012

# Un bilan positif pour la 26<sup>e</sup> campagne

Forestville – C'est le 28 janvier dernier que le comité d'Opération Nez Rouge 2012 a livré son bilan de la dernière campagne. Même si l'objectif de 325 accompagnements n'a pas été atteint, ce sont tout de même des profits nets de 9 888,75\$ qui ont été récoltés pour les organismes dédiés aux jeunes qui ont reçu chacun un chèque de 1 225\$.

**SHIRLEY KENNEDY**

Alors que l'an dernier, c'est une somme de 10 000\$ qui a été récoltée et 314 accompagnements effectués, c'est une somme de 9 888,75\$ qui a été amassée alors que 260 accompagnements ont été enregistrés. « Cette baisse

est notamment imputable à la tempête qui a sévi le soir du 21 décembre et qui nous a obligés à annuler le service de accompagnements pour des questions de sécurité », a mentionné la présidente de cette campagne, Josée Beaulieu, qui a salué le travail des nombreux bénévoles et représentants d'organismes.



Voici une partie du comité 2012 d'Opération Nez Rouge : Entourent la présidente de la 26<sup>e</sup> campagne et la présidente d'honneur, Josée Beaulieu et Nancy Therrien, François Tremblay, Christian Tremblay, Sonia Boulay, Nancy Lamontagne, Francine Bouillon, Joëlle Tremblay, Kate Émond, Johanne Gagnon, Christine Gagné et l'agente Valérie Caouette.

**Statistiques**

Ainsi, ce sont 71 donateurs et douze donateurs de services qui ont contribué à cette 26<sup>e</sup> édition pour une somme de 6 030,00\$ tandis que les accompagnements ont généré des profits de 3 858,75\$. La soirée la plus achalandée fut celle du 14 décembre

alors que 48 accompagnements ont été effectués. Le 30 novembre fut la moins lucrative pour Nez Rouge alors que seulement 13 accompagnements ont eu lieu.

Rappelons que les organismes participant à cette 26<sup>e</sup> campagne sont : le mini-basket de l'école St-Luc, le Club Patin d'Argent, l'Académie de danse, le basket de la poly des Rivières, l'École de musique, l'Association du hockey mineur, le Club l'Envol et la Maison des jeunes l'Entretremps.

**Télévision régionale Haute Côte-Nord**  
 100, St-Marcelin Ouest, C.P. 357  
 Les Escoumins, Québec G0T 1K0  
 Service de nouvelles • Service de publicité  
 Service d'enregistrement vidéo.  
**LES HEUREUX GAGNANTS DE TÉLÉ-7**

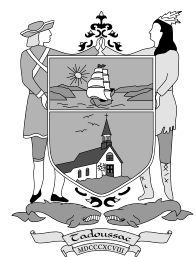
**DIMANCHE 27 JANVIER 2013  
2000\$ EN PRIX**

Nom	Municipalité	Montant
Deliska Tremblay	Sacré-Cœur	75,00 \$
Monique Cyr	Escoumins	75,00 \$
Jacynthe Dufour	Tadoussac	75,00 \$
Roger Fortin	Colombier	75,00 \$
Lucien Brisebois	Escoumins	50,00 \$
Maureen Villeneuve	Escoumins	50,00 \$
Martha Perreault	Longue-Rive	62,50 \$
Alphonsine Tremblay	Escoumins	62,50 \$
Cécile St-Gelais	Escoumins	125,00 \$
Jeanne Savard	Longue-Rive	150,00 \$
Colette Lessard	Escoumins	125,00 \$
Karynne Huard	Longue-Rive	125,00 \$
Jacynthe Dufour	Tadoussac	125,00 \$
Daniel Savard	Longue-Rive	150,00 \$
Lise Canuel	Longue-Rive	175,00 \$
Danielle Rondeau	Longue-Rive	500,00 \$

**MERCREDI 23 JANVIER 2013  
2000\$ EN PRIX**

Nom	Municipalité	Montant
Marie-Marthe Gauthier	Sacré-Cœur	300,00 \$
Annie Tremblay	Longue-Rive	20,00 \$
Annie Tremblay	Longue-Rive	20,00 \$
Suzanne St-Gelais	Portneuf-sur-Mer	20,00 \$
Mario Boulianne	Longue-Rive	20,00 \$
Louise Boulianne	Escoumins	20,00 \$
Andrée Simard	Sacré-Cœur	125,00 \$
Françoise Lajoie	Colombier	125,00 \$
Martha Perreault	Longue-Rive	150,00 \$
Lili Tremblay	Longue-Rive	125,00 \$
Marlène Laprise	Colombier	125,00 \$
Hélène Tremblay	Sacré-Cœur	62,50 \$
Andrée Tremblay	Portneuf-sur-Mer	62,50 \$
Marcel Jean	Portneuf-sur-Mer	75,00 \$
Diane Morin	Escoumins	75,00 \$
Louise Gagnon	Escoumins	87,50 \$
Mario Boulianne	Longue-Rive	87,50 \$
Andrée Tremblay	Portneuf-sur-Mer	500,00 \$

« Au fil de la Haute-Côte-Nord »  
 Tél.: 418-233-2156 • Téléc.: 418-233-2340



**NOMINATION DE Monsieur Simon Grenier au poste d'Agent de développement économique à la municipalité de Tadoussac**



La municipalité de Tadoussac annonce aujourd'hui la nomination de monsieur Simon Grenier au poste d'Agent de développement économique à la municipalité de Tadoussac.

Monsieur Grenier œuvrait, depuis plusieurs années, au sein de la compagnie Jumpstreet, Éducateurs, de Montréal, à titre de directeur touristique. Détenteur d'une Maîtrise en Sciences Politiques et d'un Baccalauréat en Études Internationales à l'Université de Montréal, monsieur Grenier s'est impliqué auprès de diverses organisations caritatives à titre bénévole.

Monsieur Simon Grenier collaborera étroitement avec le département du Tourisme, de la Culture et du Patrimoine ainsi qu'avec la nouvelle Corporation du Quai de Tadoussac.

**Son entrée en fonction est effective depuis le 21 janvier 2013**  
 Vous pouvez le contacter au : 418 235-4446

**SUPER BINGO DE CADEAUX**  
 Au profit de l'Association Marie-Reine de Portneuf-sur-Mer  
**DATE : 2 février 2013**  
**HEURE : 13 h 30**  
**ENDROIT : Salle de l'accueil**  
**CARTE PLEINE**  
**PRIX D'UNE VALEUR DE 150 \$**  
**APPORTEZ VOS MARQUEURS !**

**AS-TU UNE VISION OUVERTE ?**

**SCIENCES HUMAINES**

- Trois profils : Sciences humaines | Sociétés et enjeux mondiaux, Sciences humaines et psychologie, Sciences humaines et administratives
- Cours qui touchent des domaines variés tels que l'histoire, la politique, la psychologie, le marketing, l'économie, etc.
- Bonne préparation aux études universitaires incluant les techniques d'études
- Intégration des valeurs affirmées par l'UNESCO à la formation grâce à un partenariat avec la Réserve mondiale de la biosphère Manicouagan-Uapishka et possibilité d'un stage d'initiation au bénévolat au Pérou

**VOIR GRAND.CA**

Cégep de Baie-Comeau

Suis-nous sur :

Poly des Berges

# L'expo-sciences ce vendredi

Les Bergeronnes - La population de Bergeronnes et des environs a rendez-vous à la polyvalente des Berges, le vendredi 1er février prochain, dans le cadre de l'Expo-sciences locale. C'est sous le thème des technologies que se tiendra l'événement au cours duquel les élèves de troisième secondaire expliqueront le fruit de leur travail des dernières semaines sur des sujets scientifiques variés.

SHIRLEY KENNEDY

L'ensemble des élèves et des personnes qui se déplaceront pour l'occasion pourront alors découvrir 21 stands

au sein desquels les 40 élèves de troisième secondaire présenteront aux visiteurs une vulgarisation de sujets qui les passionnent tels que la balistique, les chiens Mira, Google,

les stéroïdes, l'acné, l'hydrogène, l'obésité, le sang, les allergies, les gènes et plus encore.

À pied d'œuvre depuis plusieurs semaines afin de mettre au point cette Expo-sciences, les élèves dont les présentations se démarqueront et qui souhaiteront poursuivre l'aventure seront invités par leur enseignante, Nathalie Valcourt, à s'inscrire à la finale régionale de l'Expo-sciences qui se déroulera cette année du 21 au 24 mars au Cégep de Sept-Îles. Des juges seront donc mandatés pour évaluer la présentation orale des jeunes et une moyenne des différents résultats des élèves en lien avec leur projet permettra de déterminer les gagnants.

## Des exposants du milieu se joignent au projet

À l'instar des deux dernières années, des organismes, individus et entreprises du milieu se grefferont au projet en animant eux aussi des stands d'information au sujet de différents domaines scientifiques tout aussi variés que les projets des élèves. Cette initiative, qui vise à agrémente encore davantage cette quatrième édition de l'Expo-sciences locale, permettra notamment aux visiteurs de rencontrer sur place le technicien forestier Pierre Michaud, l'infirmière Michelle Dufour et la technicienne en laboratoire médical Johanne Bouchard. Le département de sciences de la polyvalente disposera lui aussi d'un kiosque.

Question de divertir les participants et le public, le magicien Nick Leblanc sera aussi sur place toute la journée. Il présentera d'abord deux minispectacles à l'intention des élèves du primaire qui visiteront l'exposition en avant-midi et réservera quelques tours et animations interactives pour les visiteurs au cours de l'après-midi.

Les personnes désireuses de découvrir le travail des élèves et de rencontrer les organismes et entreprises invités à cette Expo-sciences ont rendez-vous au gymnase de la polyvalente des Berges, le vendredi 1er février entre 9 h 30 et 11 h 10, puis de 12 h 40 à 14 h 50. L'accès à l'Expo-sciences est gratuit et en cas de tempête, celle-ci sera reportée au lundi 4 février en suivant le même horaire.



## FAITES DES MILLES

**CRUZE LS 2013**

LOUEZ À

**169\$** /MOIS

0\$ DE COMPTANT

0% PENDANT 60 MOIS

COMPREND LE TRANSPORT

POUR LA PREMIÈRE FOIS

ACCUMULEZ JUSQU'À

# 3000

milles de récompense AIR MILES<sup>SM</sup>

+ Des voyages et bien davantage

0%<sup>2</sup> Financement à l'achat / à la location SUR PLUSIEURS MODÈLES

---

**SONIC LS 2013**

berline

LOUEZ À

**154\$** /MOIS

0\$ DE COMPTANT

0% PENDANT 60 MOIS

COMPREND LE TRANSPORT

MODÈLE 5 PORTES LTZ ILLUSTRÉ

**TRAX LS 2013**

LOUEZ À

**229\$** /MOIS

1999\$ DE COMPTANT

LOCATION 60 MOIS

LE NOUVEAU PETIT VUS

COMPREND LE TRANSPORT

MODÈLE LTZ ILLUSTRÉ

---

**EQUINOX LS 2013**

LOUEZ À

**299\$** /MOIS

2499\$ DE COMPTANT

LOCATION 48 MOIS

COMPREND LE TRANSPORT ET LA TAXE DE CLIMATISATION

MODÈLE LTZ ILLUSTRÉ

**SILVERADO 1500 2013**

Édition Cheyenne - cabine allongée 2x4

ACHETEZ À

**154\$** /AUX 2 SEMAINES

0\$ DE COMPTANT

FINANCEMENT 84 MOIS

INCLUANT 7000\$ de rabais

COMPREND LE TRANSPORT ET LA TAXE DE CLIMATISATION

MODÈLE LTZ ILLUSTRÉ

REMISE ADDITIONNELLE DISPONIBLE AVEC LE PROGRAMME FAITES DES MILLES. LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS 5 ANS 160 000KM. Contacter [www.carrefourgm.com](http://www.carrefourgm.com) ou appeler 1 800 463-7483

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2013 neufs suivants: Cruze (1J69/1SA), Sonic (1J069/1SA), Trax (1J076/1SA), Equinox (1L26/1SA) et Silverado (CC10753/1SF). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport (1500\$) et taxe de climatisation (100\$, le cas échéant) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. 1. Chez les concessionnaires GM participants au Canada seulement. Offre réservée aux clients particuliers. De 750 à 3000 milles de récompense AIR MILES<sup>SM</sup> offerts, selon le modèle acheté. Aucune valeur en argent. Cette offre ne peut être jumelée à certaines autres offres promotionnelles AIR MILES. Consultez votre concessionnaire GM participant pour plus de détails. Cette offre prend fin le 28 février 2013. Veuillez prévoir un délai de 4 à 6 semaines après la fin de cette promotion pour que les milles de récompense soient versés à votre compte d'adhérent AIR MILES<sup>SM</sup>. Les milles sont émis par LoyaltyOne, Inc. et sont sujets aux conditions du Programme de récompense AIR MILES<sup>SM</sup>. Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Inc. et General Motors du Canada Limitée. 2. Prix à l'achat de 14 865\$ pour Sonic, 16 120\$ pour Cruze, 19 995\$ pour Trax et 20 205\$ pour Equinox. Paiements mensuels basés sur une location de 60 mois, à un taux de 0% pour Cruze LS 1SA et Sonic LS 1SA; basés sur une location de 60 mois, à un taux de 3,9% pour Trax; basés sur une location de 48 mois, à un taux de 0,99% pour Equinox. Sur approbation de crédit de la Financière GM. Limite annuelle de 20 000km, 0,16\$ par kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. 3. Prix à l'achat de 27 059\$ pour Silverado. Total de 182 paiements effectués aux deux semaines, basés sur un financement à l'achat de 84 mois, à un taux de 0,99%. Sur approbation de crédit des Services de financement auto TD, de la Banque Scotia<sup>SM</sup> ou d'Ally Crédit. Exemple: basé sur un financement de 27 059\$ à un taux annuel de 0,99%, le paiement aux deux semaines est de 154\$ pour 84 mois. Le coût d'emprunt est de 986,31\$, et l'obligation totale est de 28 025,31\$. La remise de 600\$ à 1 500\$ est applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule de l'année-modèle 2008 à 2013 en échange d'un véhicule de l'année-modèle 1998 ou antérieurs. Une initiative de l'AOLPA soutenue par le gouvernement du Québec par l'intermédiaire du Fonds vert. Pour plus d'information, visitez le site [www.faitesdesmilles.com](http://www.faitesdesmilles.com). Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMB Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez [gm.ca](http://gm.ca).




# Carrefour

## Chevrolet Buick GMC

838, boul. Laflèche, Baie-Comeau

**418 589-4242** [www.carrefourgm.com](http://www.carrefourgm.com)



**Sébastien Tremblay**  
directeur des ventes



**Éric Boulianne**  
conseiller aux ventes



**Rémi Deschênes**  
conseiller aux ventes



**Martin Tremblay**  
conseiller aux ventes

Service gratuit d'appels automatisés pour les aînés

## Ouverture des nouvelles agences PAIR en Haute-Côte-Nord et Manicouagan

Forestville - Le Centre de Bénévolat Manicouagan et le Centre d'action bénévole le Nordest de Forestville ont souligné lundi, les ouvertures des nouvelles agences Pair. La mise en place de cette agence est rendue possible grâce à l'aide financière accordée dans le cadre du programme Soutien aux initiatives visant le respect des aînés.

### SHIRLEY KENNEDY

Cette subvention à hauteur de 1,4 M\$, répartie sur une période de quatre ans a permis la création d'un bureau de développement et de coordination ayant pour mandat d'ouvrir une quarantaine de nouvelles agences Pair, en plus de soutenir l'ensemble des agences Pair existantes.

Le programme Pair offre un service gratuit d'appels automatisés qui joint les aînés pour s'assurer de leur bon état de santé. Les abonnés reçoivent ces appels une ou plusieurs fois par jour. Si l'un d'entre eux ne répond pas, une alerte est lancée. Une vérification est systématiquement enclenchée par les responsables du système afin de vérifier si la personne est en détresse. Toutes personnes vieillissantes ou en perte d'autonomie peuvent

bénéficier de ce programme offert gratuitement par les agences du programme Pair. Pour s'inscrire à l'agence Pair en Haute-Côte-Nord, contactez le Centre d'action bénévole le Nordest de Forestville et demandez Katarina Poitras aux numéros suivants : 418-587-4226 et 1-877-862-4226.

### Historique

Fondé en avril 2000, le Comité Provincial Pair représente 61 agences accréditées. La mission du Comité est de « promouvoir, développer et soutenir le programme Pair au Québec ». Depuis la mise en service de la première agence Pair à Sorel en 1990, le programme Pair a su convaincre plusieurs personnes du bien-fondé de cette ressource. Aujourd'hui, les résidents de plus de 800 municipalités au Québec peuvent bénéficier du programme Pair.

« Depuis 1990, les nombreux témoignages des abonnés, l'augmentation de la clientèle, ainsi que les sauvetages effectués nous indiquent la nécessité d'offrir un tel service. D'ailleurs, les statistiques d'efficacité du programme Pair sont éloquentes. Durant les cinq dernières années, nous avons

lancé 2 584 086 appels et plus de 250 abonnés ont reçu des soins d'urgence », a déclaré la présidente du Comité Provincial Pair, Hélène Champagne.

La clientèle du programme Pair est composée de 82% de femmes et 18% d'hommes, dont la moyenne d'âge est de 78 ans.

Plus qu'un simple programme, il représente une façon de vivre dans une communauté soucieuse du bien-être de sa population. Il s'agit d'un service rassurant qui permet aux aînés de conserver leur autonomie tout en garantissant la tranquillité d'esprit pour la famille et les amis.



Voici quelques partenaires des agences PAIR. De gauche à droite, rangée arrière : la Sergente Josée Davidson de la Sûreté du Québec, Diane Hamel, directrice générale de l'Appui Côte-Nord, Éric Jean, directeur de l'Oasis des pionniers et Éric Michaud, adjoint du député Jonathan Genest-Jourdain. À l'avant : Daniel Naud, directeur de la Coop Aspire-Tout, Micheline Antcil, présidente de la Table régionale de concertation des aînés de la Côte-Nord et Kathya Maloney, directrice générale du Centre de bénévolat Manicouagan. Hélène Brochu, directrice du Centre d'action bénévole le Nordest était absente lors de la prise de photo.



Centre d'études collégiales  
en Charlevoix

Réussir dans un environnement unique



855, rue Richelieu, La Malbaie  
Pour information: 418 665-6606  
[www.ceccharlevoix.qc.ca](http://www.ceccharlevoix.qc.ca)



## Soirée Portes ouvertes

Mercredi le 6 février 2013

à partir de 18h30 jusqu'à 20h

Visite en continu des installations du CECC et présentation de l'offre de formation.

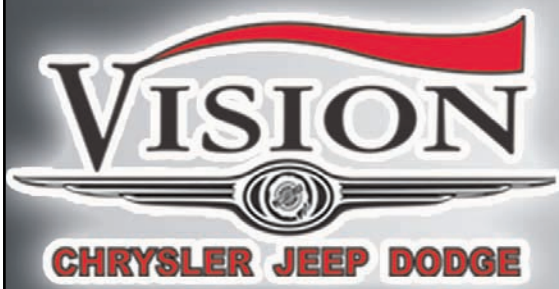
- Pour les parents d'élèves de 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> secondaires !
- Pour les adultes qui désirent faire un retour au collégial.
- Pour les élèves qui n'auront pu être présents à l'activité *Cégépien d'un jour*.



**Sur place :**

**tirage d'une bourse couvrant les frais d'inscription d'une année.**





**Gagnez**  
votre  
achat!

**Occasion en Or**

**BESOIN URGENT**  
Apportez-nous votre voiture usagée

**Nous offrons**  
jusqu'à **1000\$**  
de plus que la concurrence!



# OFFRES

## EXCEPTIONNELLES SUR NOS 2013

**DODGE AVENGER 2013**



**19 900\$**

Frais de transport et manutention inclus, taxes en sus.



**DODGE RAM 1 500 OUTDOORSMAN 4X4 2013**

- Sièges baquet
- Mirroir de remorquage
- Fond de caisse
- Garde boue



Stock #1346

**32 900\$**

Frais de transport et manutention inclus, taxes en sus.  
Valeur : 44 235\$



### AVIS SPÉCIAL

À tous les propriétaires de Chrysler, Jeep, Dodge et Ram, dont le financement se termine entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 décembre 2013, recevez

**1 500 \$** de rabais supplémentaire

à ceux des programmes en vigueur. Vérifiez votre éligibilité avec votre conseiller!\*

À l'achat d'un véhicule neuf recevez des milles Air Miles\*

\* MD/MC Marque déposée de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne Inc.

### Crédit 2<sup>e</sup> chance

Nous sommes les spécialistes du crédit. Aucune demande de crédit ne sera refusée !



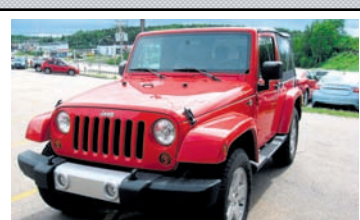
Chantale Desbiens  
Directrice commerciale

# LE ROI DE L'USAGÉ



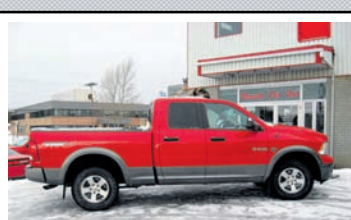
**A710 Dodge Journey RT AWD**  
2012, 22 995 km

**24 900 \$**



**Q068A Jeep Wrangler SAHARA**  
4X4, 2010, 12 130 km

**23 900 \$**



**Q262A Dodge Ram SLT**  
4X4, 2010, 32 000 km

**23 900 \$**



**1347A Dodge Grand Caravan SE**  
2010, 46 125 km

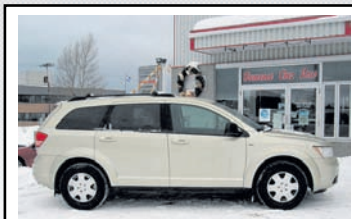
**14 900 \$**



**Q264A Nissan Sentra XE**  
2003, 59 180 km

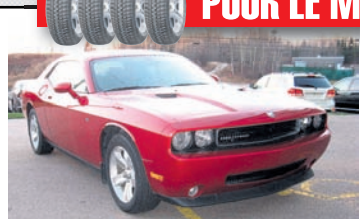
**5 900 \$**

**POUR LE MOIS, OBTENEZ 4 PNEUS D'HIVER GRATUITS**



**1310A Dodge Journey SE**  
2010, 32 072 km

**13 900 \$**



**1330A Dodge Challenger SE**  
2009, 39 675 km

**18 900 \$**



**1341A Jeep Patriot Sport North**  
4X4 2009, 44 003 km

**12 900 \$**



**1332A Dodge Ram 1 500 SLT**  
4X4, Quad cab, 2006, 126 012 km

**13 900 \$**



**Q307B Chevrolet Silverado**  
4X4 2005, 93 750 km

**10 900 \$**



11, boulevard Comeau,  
Baie-Comeau  
418 296-6661  
1 877 296-6661



Jacques Bérubé  
Concessionnaire



Michel Bérubé  
Directeur



Jean Lacombe  
Conseiller vendeur



Gilles Bérubé  
Conseiller vendeur



Gilbert Lévesque  
Conseiller vendeur



Chantale Desbiens  
Directrice commerciale



**AirXpert**  
Carrossier expert  
18, Narcisse-Blais,  
418-296-8812  
en cas de collision  
un seul numéro jour et nuit  
**1-866-227-7973**  
Soyez assuré du suivi  
de la réparation  
par votre concessionnaire

# La CRÉ met au clair ses règles en matière de rémunération

Sept-Îles – À la suite d'un article paru dans La Presse le 22 janvier dernier, dans lequel les rétributions des présidents et des membres des Conférences régionales des élus (CRÉ) étaient remises en question, la Conférence régionale des élus de la Côte-Nord s'est manifestée. Elle maintient que des règlements sont présents et respectés.

## ALIX-ANNE TURCOTTI

Le reportage remettant en question la rémunération et l'absence d'encadrement de cette rétribution financière au sein des CRÉ a agité le monde politique. Le ministre des Affaires municipales, Sylvain Gaudreau, a demandé plus de

transparence et une plus grande équité sur le territoire québécois en ce qui concerne notamment le traitement des présidents.

«Il y a des règles, avec des ententes pour toutes les CRÉ, notamment une entente de

2004. Pour convenir des rémunérations, il faut qu'il ait une entente avec le ministre. À la CRÉ des élus de la Côte-Nord, les résolutions que l'on a prises ont été faites en séance publique et sont publiques», a expliqué le conseiller aux affaires publiques de la CRÉ de la Côte-Nord, Patrick Frigon au cours d'une entrevue.

L'entente signée en 2004 entre le ministère des Affaires municipales, des Régions et de

l'Occupation du territoire (MAMROT) et chacune des conférences régionales des élus, concerne les règles de fonctionnement en matière de rémunération.

Selon cette entente, chaque demande relative à la rémunération doit être soumise au ministre pour décision. Une fois que le ministre donne son autorisation, le conseil d'administration d'une CRÉ peut appliquer une poli-

tique de rémunération. En ce qui concerne la Côte-Nord, selon la conférence, de telles autorisations ont été reçues par écrit en 2006 et 2008. Le choix de rémunérer les administrateurs serait basé sur la manière dont ils sont appelés à exercer leur rôle de même que sur les particularités locales et régionales.

Pour la CRÉ de la Côte-Nord, la latitude donnée aux régions quant à la rémunération est un exemple de régionalisation permettant une prise de décision en région plutôt qu'à Québec. La CRÉ de la Côte-Nord fait savoir que la documentation relative aux règles de rémunérations des administrateurs est publique et accessible via le site Internet de l'organisme.

**Informez-vous sur la toute nouvelle Mazda 6 2014 déjà arrivée chez votre concessionnaire**

**SKYACTIV TECHNOLOGY**

**Performance et économie d'essence enfin réunies**  
Une consommation exceptionnelle de : 5,1 L/100km, sur route\*  
7,6 L/100km, en ville\*

**Puissance. Performance. Économie d'essence. Perfection**

**Caractéristiques du modèle GT :**

- Roues de 19 po en alliage de cuivre fini brillant avec TPMS • Phares au bi-xénon (HID) • Toit ouvrant vitré
- Radio AM/FM/CD/MP3/USB/AUX Bose avec 11 haut-parleurs • Système Téléphonique Bluetooth® avec profil audio
- Siège garnis de cuir • Siège conducteur à réglage électrique en 8 directions • Siège passager à réglage électrique en 4 directions
- SYSTÈME NAVIGATION • Système de freinage antiblocage (ABS) avec EBF • Feux arrière DEL
- Rétroviseurs extérieurs dégivrants/atténuation automatique • Ouverture/fermeture automatique des phares • Phares antibrouillard

**15% plus puissante**      **15% plus écoénergétique**      **15% moins polluante**

**Baie-Comeau MAZDA**

**PRÊT À ROULER**

NOTRE ENGAGEMENT VOUS CERTIFIE QUE VOTRE NOUVELLE MAZDA INSPECTÉE REÇOIT DES PROTÈGE-TAPIS ET UN PLEIN D'ESSENCE À LA LIVRAISON. **GARANTIE LEADERSHIP MAZDA** Renseignez-vous sur notre remarquable garantie complète. **ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA** Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toute nouvelle Mazda

**CarrXpert** Carrossier expert

**Mylène Blouin** directrice générale  
**Danny Murray** directeur des ventes  
**Carl Jean** conseiller aux ventes  
**Stéphanie Tremblay** directrice commerciale

25, boul. Comeau, Baie-Comeau 418 296-2828 www.baiecomeaumazda.com

**Journal Haute Côte-Nord**  
SUR LA ROUTE DES BALEINES

**UNE NOUVELLE? Communiquez avec Shirley Kennedy 418-587-2090**

41, ROUTE 138  
FORESTVILLE (QUEBEC) G0T 1E0  
TÉL: (418) 587-4000  
FAX: (418) 587-6061

**ZEC Forestville Rivière Laval**

**INFO ZEC**

Pour toute la saison hivernale, il vous sera IMPOSSIBLE de vous enregistrer pendant la nuit. Prévoir vos enregistrements selon les heures d'ouverture de nos commerces :

Il sera obligatoire de présenter votre carte de membre lors de l'enregistrement.

**Dépanneur Bon Service RSL Ultramar**  
LUNDI AU VENDREDI 5h à 23h30  
SAMEDI ET DIMANCHE 6h à 23h30  
Dépanneur du Parc Péto-Canada (du lundi au dimanche de 5h à 23h)  
J. L'Heureux & Fils (aux heures du magasin)

**Pêche d'hiver**

La pêche d'hiver est débutée depuis le 1<sup>er</sup> décembre sur la zec de Forestville. Les lacs suivants sont fermés jusqu'au 15 avril 2013.

**Lac Adèle (P-6)**  
**Lac Casette (P-6)**  
**Lac Jaseur (L-3)**  
**Lac Goodfellow (L-6)**

\*\*\*\*\*  
**FEUILLETS D'ENREGISTREMENT NON RAPPORTÉS...**

Vous avez l'obligation de rapporter votre feuillet d'enregistrement à notre poste d'accueil dès votre sortie de la forêt. Vous pouvez les compléter et les déposer dans le guichet de nuit à notre poste d'accueil.

L'Info-Zec est aussi disponible au [www.zecforestville.zecquebec.com](http://www.zecforestville.zecquebec.com)  
Rejoignez-nous sur Facebook

**Nous vous remercions de votre attention.**  
La direction

# Publireportage

## Valeurs mobilières Desjardins

# UNE NOUVELLE SUCCURSALE S'ÉTABLIT À BAIE-COMEAU

**Valeurs mobilières Desjardins\* (VMD) vient d'ouvrir une nouvelle succursale à Baie-Comeau, offrant ainsi à la clientèle des territoires de la Haute-Côte-Nord et de la Manicouagan un service de courtage de plein exercice.**

Les nouveaux bureaux de Baie-Comeau ont été inaugurés le 6 décembre dernier à l'hôtel Le Manoir. Une centaine de convives ont assisté à l'événement présidé par M. Raynard Gauthier, vice-président et directeur régional Est du Québec chez Valeurs mobilières Desjardins.

### Le résultat de la collaboration

Cette ouverture concrétise l'effort de plusieurs intervenants qui ont travaillé en étroite collaboration avec VMD pour permettre à la clientèle de la région d'avoir une offre et une qualité de service rehaussées dans le secteur du courtage de plein exercice. Il s'agit de M. Michel Truchon,

directeur général, Caisse populaire Desjardins de Baie-Comeau représentant les caisses Desjardins de la Haute-Côte-Nord et de la Manicouagan, de M. Richard Charbonneau, directeur principal Centre financier aux entreprises Desjardins Côte-Nord ainsi que de Mme Michèle Gosselin, directrice principale, vice-présidence régionale Saguenay-Lac-St-Jean, Charlevoix et Côte-Nord.

Deux conseillers en placement de l'équipe Boivin Girard Thibeault, Mme Audrey Lavoie et M. Guillaume Beaulieu, sont maintenant sur place pour servir exclusivement la clientèle de la Haute-Côte-Nord et de la Manicouagan.

### Boivin Girard Thibeault, conseillers en placement

L'équipe Boivin Girard Thibeault de Valeurs mobilières Desjardins est toute désignée pour offrir un service de courtage de plein exercice haut de gamme de Baie-Comeau à Sacré-Cœur. C'est une équipe de 12 personnes compétentes et expérimentées qui travaillent

en synergie à faire fructifier les placements de leurs clients. Cette équipe offre un degré de professionnalisme et d'accompagnement inégalé tout en permettant à leurs clients de faire affaire directement avec des gestionnaires de portefeuille. Leur approche dynamique est axée sur la mise en place d'une stratégie de placement personnalisée qui propose des produits d'investissement adaptés aux besoins de chaque client. L'expertise de l'équipe Boivin Girard Thibeault est reconnue par ses pairs, notamment par la distinction de « Conseiller de l'année Valeurs mobilières Desjardins » obtenue en 2012. Cette équipe met de l'avant la proximité avec sa clientèle et utilise ses racines régionales comme un atout.

### Audrey Lavoie et Guillaume Beaulieu

Mme Audrey Lavoie détient un MBA en marketing ainsi qu'un diplôme d'études supérieures spécialisées en finances d'entreprises, tous deux reçus avec mention d'honneur. Elle

cumule plus de 10 ans d'expérience en finances dont 5 ans au sein d'institutions financières canadiennes. Son bagage professionnel au Canada et à l'étranger en font une conseillère en placement avisée et polyvalente.

M. Guillaume Beaulieu est détenteur d'un MBA en finances. Il a été inscrit au tableau d'honneur de la faculté des sciences de l'administration de l'Université Laval pendant ses études. Originaire de la région, c'est une personne

impliquée qui se distingue aussi par son action bénévole au sein du conseil d'administration du Centre des arts de Baie-Comeau.

Valeurs mobilières Desjardins ainsi que Boivin Girard Thibeault, conseillers en placement sont fiers de compter Mme Audrey Lavoie et M. Guillaume Beaulieu dans leurs rangs pour assurer à la clientèle de la Haute-Côte-Nord et de la Manicouagan une prestation de services hautement professionnelle.



**Valeurs mobilières Desjardins a ouvert une nouvelle succursale à Baie-Comeau. Des membres du groupe Boivin Girard Thibeault ainsi que des partenaires de Desjardins étaient présents à l'hôtel Le Manoir pour procéder au lancement le 6 décembre.**

\* Valeurs mobilières Desjardins est membre de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) et membre du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE).



Madame Audrey Lavoie et monsieur Guillaume Beaulieu seront sur place pour servir exclusivement l'ensemble de la clientèle de la Haute-Côte-Nord et de Manicouagan.

Boivin Girard Thibeault, conseillers en placement, c'est aussi une valeur sûre :

- Une équipe de 12 experts expérimentés à l'écoute de vos besoins, lauréate de la distinction « Conseiller de l'année Valeurs mobilières Desjardins » en 2012
- Des conseils adaptés à votre profil
- Une qualité de service sans compromis



**Audrey Lavoie, MBA, DESS**  
Conseillère en placement  
418 589-2439 ou 1 855 693-9881



**Guillaume Beaulieu, MBA**  
Conseiller en placement  
418 295-3083 ou 1 855 693-9881

Valeurs mobilières Desjardins est membre de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) et membre du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE).

## DES EXPERTS POUR VOUS. AVEC VOUS.

Valeurs mobilières Desjardins (VMD), c'est une réputation solide à l'image de la force du Mouvement Desjardins, le plus grand groupe financier coopératif au Canada.

VMD est fière d'accueillir deux conseillers en placement de l'équipe Boivin Girard Thibeault à sa succursale de Baie-Comeau.

### Succursale de Baie-Comeau

990, boulevard Laflèche, 2<sup>e</sup> étage,  
Baie-Comeau (Québec) G5C 2W9



Coopérer pour créer l'avenir

# La Vallée des Roseaux déménage au Petit Château

**Baie-Comeau - La Vallée des Roseaux déménagera à l'auberge le Petit Château, située sur le boulevard Laflèche, afin d'offrir plus d'espace à sa clientèle et son personnel, mais également en vue d'y installer un centre de jour d'ici deux ans.**

## MARLÈNE JOSEPH-BLAIS

La directrice générale de la maison de soins palliatifs, Danielle Minguy, et le président du conseil d'administration, Dany Belzile, ont annoncé que les locaux de la Vallée des Roseaux seront transférés dans cet ancien établissement hôtelier qui était en vente depuis le 1<sup>er</sup> mars 2012. Ce déménagement représente un investissement estimé entre 700 000 \$ et 800 000 \$, comprenant le coût de l'immeuble lui-même, soit 450 000 \$, des rénovations effectuées à l'intérieur comme à l'extérieur ainsi que l'installation d'un ascenseur.

Pour assumer ces frais, la Vallée des Roseaux bénéficiera d'un prêt de 15 ans sans intérêt accordé par les Hospitalières de St-Joseph. L'organisation espère vendre la maison qu'elle occupe actuellement sur la rue Pie-XII, afin de réinvestir ces fonds dans le nouvel emplacement. Des pourparlers seraient déjà en cours avec de potentiels acheteurs. L'apport du public ainsi que certaines subventions permettront également de diminuer le fardeau financier de ce déménagement.

## Besoin d'espace

Depuis son ouverture, il y a 24 ans, la clientèle de l'établissement de soins palliatifs a littéralement explosé. Une augmentation de 30 % a été enregistrée jusqu'aux années

2000, puis une deuxième hausse de 30 % a été notée au cours de la dernière décennie, portant à environ 90 le nombre de personnes malades hébergées annuellement. «Il est clair qu'on manque d'espace, ne serait-ce pour les salles de bains. C'est impensable de continuer d'offrir deux salles de bain pour tous les malades et une seule pour l'ensemble du personnel et des visiteurs», a souligné Mme Minguy.

Le nouvel immeuble comportera toujours sept chambres destinées aux gens en fin de vie, mais elles seront plus spacieuses et équipées de salles de bains privées. La grandeur des pièces permettra aux visiteurs de s'installer beaucoup plus confortablement auprès de leurs proches. Les employés auront eux-aussi droit à un local plus grand, eux qui doivent présentement s'entasser dans une toute petite pièce.

## Centre de jour

Sans pouvoir faire une annonce officielle, la directrice

générale a présenté l'Hospita-lière, un futur centre de jour qui pourrait prendre place dans les mêmes locaux que la Vallée des Roseaux, d'ici deux ans. Pour ce faire, le projet doit être approuvé par certaines instances, telles que l'Agence de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord, et un financement récurrent doit être annoncé avant même de confirmer la mise en place de ce nouveau service, qui sera une entité distincte de la maison de soins palliatifs.

Trois des onze chambres de l'établissement nouvellement

acquis seront réservées à ce centre de jour et pourraient également être louées à une clientèle ciblée, soit des personnes qui se rendent à Baie-Comeau pour suivre un traitement et ne peuvent repartir le jour-même, par exemple. La direction et les administrateurs de la Vallée des Roseaux espèrent pouvoir rapidement mettre en branle ce projet, qui permettrait autant aux personnes malades qu'à leurs proches de se divertir, de côtoyer des gens vivant une situation semblable à la leur et de profiter d'un moment de répit.



Photo : Le Manic

**Le président du conseil d'administration de la Vallée des Roseaux, Dany Belzile, et la directrice générale de l'établissement, Danielle Minguy, ont annoncé que la prise de possession officielle de l'auberge le Petit Château aurait lieu le 19 mars.**



**En récupérant des boîtes de conserve,  
nous créons des électroménagers.**

**Récupérer c'est recréer.**

**RECREER.CA**

**Pour connaître les matières acceptées dans votre bac de récupération, contactez votre municipalité.**







Chronique

100%

Québec

avec

Éric  
Martin

### Un Virage pop pour Martha Wainwright

Sur *Come home to Mama*, Martha Wainwright adopte un virage plus pop, tout comme l'a fait son frère Rufus au début 2012 en proposant un disque qui se veut fort accessible, même s'il est assez éclectique dans son ensemble. Dès la première écoute, sa voix a su retenir mon attention. Je la considère comme étant envoûtante. Il faut aussi dire qu'elle a un timbre assez unique. Même si elle n'habite pas au Québec sur une base régulière, je me plais à la considérer comme une Québécoise puisqu'elle y revient constamment pour se ressourcer. C'est aussi dans notre province qu'a habité sa mère Kate McGarrigle. Une chose est certaine, cette famille a le talent dans le sang.

Je ne ferai pas différent des critiques en disant que j'ai adoré la chanson *Proserpina* dès la première écoute. Cependant, ce serait mentir de dire autrement. De plus, j'ai su qu'il s'agit d'une chanson de sa mère qu'elle a reprise. J'imagine qu'il s'agit d'un facteur expliquant pourquoi elle m'a plu autant. Même si elle n'est pas représentative du contenu de *Come home to Mama*, je considère qu'elle méritait amplement sa place sur ce disque. La plus surprenante des chansons de ce disque demeure toutefois *I Wanna make an arrest*. De toute évidence, il s'agit là de la pièce la plus pop de l'album. J'ai adoré son petit côté dansant dès la première écoute. Je considère qu'elle a su apporter une couleur plus lumineuse à une œuvre plus folk dans son ensemble. J'en ai aussi grandement apprécié la construction, que je considère comme assez unique.

Malgré le fait que Martha Wainwright se promène dans plusieurs styles musicaux sur le même disque, en aucun temps il n'est désagréable à l'écoute ou indigeste. J'aimerais bien que nous ayons la chance de la recevoir dans l'Est-du-Québec un de ces quatre, car je crois qu'il s'agit d'une artiste à part entière. Je suis même convaincu que le meilleur d'elle demeure sur scène. Cependant, une simple consultation de son horaire de tournée permet de constater qu'elle est très en demande.

Semaine nationale  
DE PRÉVENTION

DU SUICIDE



Photo : Le Manic



Réunis lundi matin, le formateur du CPS, Jean-Pierre Dupont, le président du conseil d'administration, Pierre Nadeau, la directrice générale sortante du CPS, Renée Thibault, et la nouvelle directrice générale, Lynda Létourneau, ont fait part de la programmation de la Semaine nationale de prévention du suicide.

CPS Côte-Nord

## Un comité tracera le portrait du suicide sur la Côte-Nord

Baie-Comeau – À l'approche de la Semaine nationale de prévention du suicide, des activités de sensibilisation seront organisées et un comité sera créé afin de tracer un portrait du suicide sur la Côte-Nord, alors que les données préliminaires du bureau du coroner indiquent que la région se retrouvait encore au-dessus de la moyenne provinciale, avec 24 suicides en 2011.

MARLÈNE JOSEPH-BLAIS

En marge des activités spéciales prévues du 3 au 9 février sous le thème T'es impor-

tant pour nous, le suicide n'est pas une option, le Centre de prévention du suicide (CPS) Côte-Nord, a annoncé la formation d'un comité sur lequel un intervenant de l'organisme siègera en compagnie d'un représentant de la Sûreté du Québec et d'un coroner. Selon la directrice générale sortante, Renée Thibault, le comité permettrait d'établir un canevas que les autorités concernées pourraient suivre en cas de suicide. «Quand un suicide survient, on ne sait pas toujours s'il y avait un suivi psychologique ou si la personne consommait, par exemple. À l'heure actuelle, un vrai portrait, on n'en a pas vraiment», a-t-elle expliqué.

En 2011, 21 hommes et 3 femmes se sont enlevé la vie sur la Côte-Nord. Il s'agit de la pire statistique enregistrée depuis 2003. Le formateur du CPS, Jean-Pierre Dupont, soutient qu'il est difficile d'analyser ces données et délicat de transmettre des précisions, telles que la MRC où survient le plus de suicide. Il est d'avis que la formation d'un comité permettrait de faire progresser la région en ce sens. «Est-ce qu'il y a des problématiques qui amènent au suicide? Est-ce que la région ressemble à ailleurs? Le comité nous permettrait de préciser nos actions et de se comparer», a mentionné M. Dupont.

**Activités spéciales**

Pendant la 23<sup>e</sup> Semaine de

la prévention du suicide, de nombreuses activités seront organisées sur la Côte-Nord, afin de rejoindre les adolescents et les jeunes adultes, qui représentent la clientèle ciblée par le CPS en 2013. Pour ce faire, le groupe hip-hop québécois Taktika sera à Baie-Comeau, le 9 février, afin de donner deux conférences dans la journée et de livrer une prestation à l'agora de l'école secondaire Serge-Bouchard en soirée.

Les fans de hockey seront aussi dans la mire du CPS cette année, puisque le Drakkar de Baie-Comeau s'associera à l'organisme, en installant un kiosque informatif lors d'une partie qui se tiendra le 1<sup>er</sup> février au centre Henry-Leonard. Par ailleurs, une nouvelle collaboration a été établie avec l'organisation du Tournoi de hockey mineur Rondelot. Le 9 février, l'équipe du CPS sera au centre Henri-Desjardins pour distribuer du matériel aux hockeyeurs provenant de partout sur la Côte-Nord ainsi qu'à leur entourage.

Cette semaine thématique sera également l'occasion pour le CPS d'accroître sa visibilité, notamment par la diffusion de capsules vidéo informatives sur les ondes de TVA, du 6 février au 5 mars. Un court-métrage intitulé Max Power, portant sur le suicide de Maxime, survenu il y a trois ans sera aussi présenté à divers organismes. Cette vidéo vise à illustrer la réalité vécue par les proches d'une personne qui s'enlève la vie.



**Maison l'Amie d'Elle**

C.P. 4008, Forestville

Tél. : 418 587-2533

**S.O.S. Violence conjugale / 1 800 363-9010**

Semaine nationale  
DE PRÉVENTION

# DU SUICIDE



## Le suicide, il faut en parler!

notre soutien, l'accompagner dans sa démarche vers des ressources spécialisées et ne pas la laisser seule si elle présente un risque élevé.

Pour la 23<sup>e</sup> année d'affilée, la prévention du suicide sera sur toutes les lèvres, du 3 au 9 février, à l'occasion de la Semaine nationale de prévention du suicide, dont le thème est : «T'es important pour nous. Le suicide n'est pas une option». Encore une fois, des activités chapeautées par l'Association québécoise de prévention du suicide se dérouleront aux quatre coins de la province pour sensibiliser la population à ce fléau qui fauche tant de vies et laisse tant de familles dans une tristesse inqualifiable.

Est-il besoin de le rappeler, le suicide ne doit jamais être une option acceptable, quels que

soient l'âge, le sexe et la situation d'un individu. La seule véritable solution lorsque la souffrance que l'on vit devient insupportable est de chercher de l'aide : auprès d'un membre de notre famille, d'un ami, d'un adulte significatif, d'un intervenant ou d'une ligne téléphonique comme le 1 866 APPELLE (277-3553), une ressource disponible en tout temps.

Si l'on a le moindre doute qu'une personne de notre entourage songe à mettre fin à ses jours, il ne faut surtout pas fermer les yeux. Il faut passer par-dessus l'impression de ne pas nous mêler de nos affaires. Jamais il ne faut perdre de vue que les personnes

qui songent au suicide ne veulent pas vraiment mourir mais plutôt mettre fin à leurs souffrances et qu'elles ont besoin d'aide.

Il faut oser aborder le sujet

directement. Est-ce que la personne songe au suicide? A-t-elle planifié une façon de mener à bien son dessein? Si nos doutes s'avèrent positifs, il faut lui offrir

**Un suicide est un suicide de trop. Qu'on se le dise!**

# TAKTIKA

Semaine de prévention du suicide

Informations: 419.295.2101



Pour connaître les activités présentées dans la région:

[www.preventionsuicidecotenord.ca](http://www.preventionsuicidecotenord.ca)

Pour toi ou pour un proche  
**1-866-APPELLE**  
(1-866-277-3553)

### CONFÉRENCE

9 février 14h00

Pavillon St-Sacrement  
2269, rue Alice  
Baie-Comeau

Gratuit et ouvert à tous

### SPECTACLE

9 février 20h00

Poly' Serge Bouchard  
640, Boulevard Blanche  
Baie-Comeau

5,00\$/personne

Signez la déclaration du solidarité sur:

[www.ajoutermavoix.com](http://www.ajoutermavoix.com)



Centre de **prévention**  
du **suicide** Côte-Nord



**Relance Forestière Inc.**  
38, Route 138 Ouest,  
Forestville, Québec G0T 1E0  
Téléphone : 418 587-2507  
Télécopieur : 418 587-5007

**PIÈCES D'AUTO BERNARD GUY Inc.**  
195, route 138 Est, Forestville  
Téléphone : 418 587-4455  
Télécopieur : 418 587-4285



**PIÈCES D'AUTO**

**Boulangerie Au P'tit Four**  
Pain frais tous les jours - Mets préparés  
418 587-2800  
14, rte 138 Ouest, Forestville

**Le Nordest**  
CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE  
Centre d'action Bénévole le Nordest  
9, 11 rue, Forestville  
418 587-4226

**Entreprise RR**  
Entrepreneur général  
144, Route 138 Est, Forestville  
Tél. : 418 587-4773  
Télec. : 418 587-6301  
Cell. : 418 587-3864  
Licence RBQ : 8002-5323-45  
Courriel : entreprise-rr@globetrotter.net

**Espace à vendre**

**DANUBE BLEU**  
Restaurant  
5, Route 138 Est, Forestville  
418 587-2278




**Dépanneur Bon Service RSL**  
49, Route 138 Est, Forestville  
Tél. : 418 587-2042




**FIGMA**  
8, Route 138 Est, Forestville Qc G0T 1E0  
Tél. : 418 587-6311

**Camil Moto Sports**  
Motoneiges, VTT, motocyclettes,  
produits mécaniques, souffleuses à neige,  
scies à chaîne, moteurs hors-bord  
189, Route 138  
418 587-4566

**BANQUE NATIONALE**  
7, 1<sup>re</sup> Avenue  
Forestville  
418 587-2282

**Centre du Camion Côte-Nord**  
205, Route 138 Est, Forestville  
Tél. : 418 587-2020  
Télec. : 418 587-2700  
Josée Beaulieu,  
directrice générale

**Dépanneur du Parc**  
Dépanneur (bières et vins) - Nettoyage - Club Vidéo - Lave-Auto  
Ouvert 7 jours de 6h00 à 23h00  
181, Route 138 Ouest

**Espace à vendre**

**LES DÉCORATIONS VICKIE INC.**  
15, 2<sup>e</sup> Avenue, Forestville  
Tél. : 418 587-6628  
Télec. : 418 587-4596  
maximeubles@globetrotter.net



# BULLETIN PAROISSIAL

## SEMAINE DU AU 2 AU 8 FÉVRIER 2013.

Curé : Yves Lemieux / Prêtre retraité : Antonio Laflamme



### À L'ÉCOUTE DE LA PAROLE DE DIEU

« Ils se levèrent et chassèrent Jésus hors de la ville » (Luc 4.29). Les habitants de Nazareth sont d'abord dans l'admiration mais Jésus ne cède pas à la tentation de la popularité facile, du consensus superficiel. Les Nazaréens voudraient profiter de privilèges exclusifs, de miracles spéciaux parce qu'il est l'un des leurs. Mais ils refusent de croire en lui car ils le connaissent bien, « il est le fils de Joseph ». Ils veulent se l'approprier mais tel qu'ils l'ont connu dans le passé, fils du charpentier. « Pour qui se prend-il maintenant? Qui croit-il être? » Et finalement ils le chassent hors de la ville, pour le précipiter en bas de l'escarpement.

En lisant ce texte de Luc, nous sommes tentés de condamner les gens de Nazareth et la classe politique et religieuse de Jérusalem, tout en nous félicitant, nous les chrétiens, d'accepter Dieu à bras ouverts, d'être du bon côté! Cependant, si nous sommes sincères, nous devons admettre que souvent nous rejetons Dieu « hors de » nos familles, de nos maisons, de nos entreprises, de nos décisions importantes. Nous allons le visiter une petite heure le dimanche et ensuite nous le laissons dans le tabernacle, lui refusant accès à notre vie de tous les jours. Séparation de l'Église et de l'État oblige! Mais le Christ nous demande d'être chrétiens 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7.

La maison familiale doit être pour nous « une église domestique », un lieu où la foi et les valeurs chrétiennes se transmettent de génération en génération. Le Christ nous rappelle constamment que nos valeurs doivent influencer tout ce que nous sommes et tout ce que nous faisons. Il nous faut éviter de chasser Dieu hors de nos activités, de nos entreprises, de « nos villes ». C'est justement « dans la ville » que nous devons vivre les valeurs de paix, de fraternité, de pardon, d'ouverture aux autres, de partage, etc. Combien de baptisés, par leur silence et leur indifférence, poussent Jésus « hors de la ville » afin de s'accommoder aux modes du temps?

L'Évangile de ce dimanche nous provoque et veut nous sortir de la torpeur et de l'indifférence. Baptisés de longue date, nous sommes peut-être habitués à vivre d'une foi tranquille et peu compromettante. Avec les gens de Nazareth, le Christ nous rejoint aujourd'hui, au cœur même de notre existence, et il nous invite à le laisser agir dans notre quotidien « afin que nous ayons la vie en abondance » (Jean 10,10). Laissons la Parole de Dieu pénétrer jusqu'au fond de notre cœur et permettons au Seigneur de nous accompagner tout au long de notre vie. Ne le chassons pas « hors de la ville ».

**Bonne et belle semaine.**  
Berthe Soucy

### Chandeleur « Présentation du Seigneur au Temple ».

Ce samedi 2 février, l'Église célèbre la Présentation du Seigneur au temple. Quarante jours après sa naissance, tout garçon premier-né, chez les juifs, devait être offert au Temple. En même temps, sa mère recevait une bénédiction spéciale des prêtres. C'est aussi la journée de la vie consacrée qui a pour objectif de présenter la vie religieuse aux fidèles comme un grand don de Dieu.

Afin de souligner cette fête de la lumière, il y a y aura à chacune des célébrations dominicales de la fin de semaine du 2 et 3 février, célébration de la lumière, donc vente et bénédiction des cierges.

**Bonne chandeleur.**  
Berthe Soucy (responsable de prière et liturgie)

## HORAIRE DES CÉLÉBRATIONS

HEURE	PAROISSE	AUX INTENTIONS DE :	RECOMMANDÉE PAR :
<b>Samedi 2 février 2013.</b>			
16:00	STE-THERÈSE	Fernand Tremblay Azilda St-Gelais et Daniel Dion	Louise Tremblay Donald Dion
<b>Dimanche 3 février 2013.</b>			
9:00	STE-ANNE	*** MESSE ***	
11:00	ST-MARC	Ginette Tremblay Lavoie (Messe ann.) Gabriel Desbiens	Sa fille, Jinny Offrandes aux funérailles
11:00	ST-LUC	Ben Lavoie (1 <sup>er</sup> Ann.décès) Marleine Martel Madeleine Tremblay Karine Deschênes	Isabelle Maryse Martel Johanne et Pierre Perron Colette et Rosaire Savard
<b>Lundi 4 février 2013.</b>			
14:30	CENTRE D'ACCUEIL	Réjean Derooy (20 <sup>e</sup> Ann.décès)	Son épouse et les enfants
<b>Mardi 5 février 2013.</b>			
18:30	ST-LUC	*** CHAPELET ***	
19:00	ST-LUC	Richard Tremblay Annette Gagné	Son épouse et son fils Madone Fortin
<b>Mercredi 6 février 2013.</b>			
16:00	STE-ANNE	*** MESSE ***	
<b>Jedi 7 février 2013.</b>			
18:30	ST-LUC	*** ADORATION ***	
19:00	ST-LUC	Béatrice Tremblay Mario Fortin	Famille Carol Lafrance Danielle Lamarre et Aldey Gagnon
<b>Vendredi 8 février 2013.</b>			
19:00	ST-LUC	*** PAS DE MESSE ***	

*N.B.: S'il arrive qu'il y ait des funérailles dans une des paroisses où il y a une messe annoncée, celle-ci sera supprimée. Cependant, nous acquitterons les intentions annoncées au feuillet pendant lesdites funérailles. Merci de votre compréhension.*

**Yves Lemieux, prêtre**

Monuments **BSL** MANUFACTURIER  
www.monuments.bsl.com (418) 395-2750  
• MONUMENTS FUNÉRAIRES  
• COMPTOIRS DE GRANIT  
• ACCESSOIRES DE GRANIT  
• SERVICE DE LETTRAGE

Comité de gestion des cimetières  
paroisse St-Luc de Forestville  
Tél. : 418 587-4018

**Style Déco**  
Hélène Lepage, Designer  
TISSUS-RIDEAUX-LITERIE  
MOULURES-PAPIER PEINT  
Tél. : 418 587-4287  
Télec. : 418 587-4306  
63, 2e avenue, Forestville  
(Qc) G0T 1E0

**Création DÉCOR HCN inc.**  
2, Route 138 Est  
Forestville (Québec)  
G0T 1E0  
Tél. : 418 587-2221  
Télec. : 418 587-6222  
Sans frais : 1 888 575-2221  
Stéphane Boulianne  
Nathalie Vallée, prop.  
Courriel : creationdecorhcn@globetrotter.net

**Espace à vendre**

## À L'ATTENTION DES QUATRE PAROISSES

### Brunch de la Saint Valentin

au profit de la Fabrique  
Dimanche le 10 février 2013  
de 08h30 à 13h00  
au sous-sol de l'Église

En collaboration avec les membres de  
l'association des Marie-Reine de Forestville  
et notre commanditaire officiel :  
Les Entreprises René Ross Enr.

Adultes : 6,00\$ en prévente  
(auprès des marguilliers et au secrétariat)  
7,00\$ à l'entrée  
Enfants : 4,00\$ (11 ans et moins)

### L'ANNÉE DE LA FOI PRÉSENTATION DE JÉSUS AU TEMPLE Fête de la lumière (Chandeleur)

DANS LE CADRE DE CETTE ANNÉE DE LA FOI, OÙ LE PAPE BENOÎT XVI NOUS INVITE À APPROFONDIR LA FOI QUE NOUS AVONS REÇUE EN HÉRITAGE DE NOS PARENTS ET QUE NOUS DEVENONS DE VRAIS TÉMOINS. LE COMITÉ DE PASTORALE A PENSÉ SOULIGNER D'UNE FAÇON PARTICULIÈRE LA CÉLÉBRATION DE LA CHANDELEUR.

DANS LA TRADITION CATHOLIQUE, CHAQUE ANNÉE, LE 2 FÉVRIER, L'ÉGLISE CÉLÈBRE LA FÊTE DE LA PURIFICATION DE LA SAINTE VIERGE ET DE LA PRÉSENTATION DE JÉSUS AU TEMPLE. CETTE FÊTE, QUI EXISTAIT DÉJÀ EN ORIENT, NOTAMMENT À JÉRUSALEM, VERS 385, FUT INTRODUITE EN OCCIDENT. CETTE FÊTE DE LA LUMIÈRE MET EN RELIEF LES TRÈS BELLES PAROLES DU VEILLARD SIMÉON : «MES YEUX ONT VU TON SALUT, (...) LUMIÈRE POUR ÉCLAIRER LES NATIONS(...), ET GLOIRE D'ISRAËL TON PEUPLE.» DONC LES PAROLES ET LES ACTES DU SEIGNEUR JÉSUS SONT PORTEURS DE LUMIÈRES DANS LE QUOTIDIEN DE NOTRE VIE.

AVANT DE CÉLÉBRER LA MESSE, LE CÉLÉBRANT BÉNIT LES CIERGES QUI LUI SONT PRÉSENTÉS, PUIS L'ON PART EN PROCESSION AUTOUR DE L'ÉGLISE. LES CIERGES ALLUMÉS REPRÉSENTENT JÉSUS-CHRIST RECONNU CE JOUR-LÀ PAR LE VEILLARD SIMÉON COMME ÉTANT LA LUMIÈRE DU MONDE.

CE CIERGE BÉNI EST EMMÉNÉ PAR LES FIDÈLES CHEZ EUX POUR LE CONSERVER PIEUSEMENT. LES PERSONNES L'ALLUMENT PENDANT LES ORAGES, DEVANT LES IMAGES SAINTES, ET SURTOUT AUPRÈS DU LIT D'UN MALADE, PENDANT SON AGONIE. IL EST ÉGALEMENT ALLUMÉ POUR ÉLOIGNER LE DÉMON, ÉCARTER LES MAUVAISES PENSÉES ET POUR ATTIRER LA BÉNÉDICTION DE DIEU SUR LES FAMILLES ET LEUR DÈMEURE.

LORS DE LA CÉLÉBRATION DOMINICALE DU DIMANCHE 3 FÉVRIER, SUITE À LA BÉNÉDICTION DES CIERGES, NOUS ALLUMERONS UNE SENTINELLE DANS LE CLOCHER DE NOTRE ÉGLISE. ELLE SIGNIFIERA QUE LA PAROISSE EST UN LIEU OÙ ON PEUT SE RASSEMBLER POUR ACCUEILLIR L'ESPRIT DE DIEU QUI NOUS GUIDE ET NOUS ÉCLAIRE SUR LE CHEMIN DE NOTRE VIE ET CELA DE JOUR COMME DE NUIT.

BIENVENUE POUR CÉLÉBRER ENSEMBLE CE BEAU MOMENT DE FOI ET DE PRIÈRE.  
YVES PTRÉ.

### Garage Demers-Service

Soudure • Lavage et cirage • Réparation générale  
Balancement de pneus • Traitement anti-rouille • Service déneigement  
9, route 138 Est, Forestville (QC)  
T. : 418 587-2322



**GESTIONS DDG INC**  
21, route Maritime  
Forestville  
418 587-4854

*Ébénisterie Claude et Christian inc.*  
Plans d'armoires - Vanité sur ordinateur - Centre de comptoir  
137, rue Blouin, Forestville  
Tél. : 418 587-2138

Centre de Rénovation  
**Home Hardware J.M. Rioux**  
29, 2<sup>e</sup> Avenue, Forestville  
418 587-2245

### Espace à vendre

**DESMEULES**  
ESCOUMINS  
1-800-563-4130  
www.desmeulesauto.com  
desmeulesauto@desmeulesauto.com

**CENTRE D'ÉTUDES COLLÉGIALES DE FORESTVILLE**  
16, 5<sup>e</sup> Avenue  
Forestville (Québec) GOT 1E0  
Tél. : 418 587-2235  
Télex : 418 587-6535  
Martin Maltais, Directeur  
martin.maltais@cestuaire.qc.ca

**AXEP ALIMENTATION J.L.**  
Jocelyn Chamberland  
et Liette Légère propriétaires  
2, 1<sup>re</sup> Avenue, Forestville  
418 587-6969

### Produits Forestiers Wilfrid Rioux E.

**ENTREPRENEUR FORESTIER**  
91, rue Verreault  
Forestville, P.Q. GOT 1E0  
Tél. : 418 587-2393

**SICO** 418 587-6145  
*J. L'Heureux & Fils*  
22, route 138 Est  
Forestville  
PRONATURE  
PLEN AIR • CHASSE • PÊCHE

**TAXI ALAIN LAPRISE**  
Service local et extérieur - Transport adapté  
Téléphone : 418 587-6551 - Cellulaire : 418 587-3420

**BANQUE NATIONALE DU CANADA**  
7, 1<sup>re</sup> Avenue, Forestville  
418 587-2282

### Espace à vendre

**Plaisir de lire inc.**  
Organisme populaire autonome en alphabétisation  
Formation de base en français et mathématiques sur toute la Haute-Côte-Nord  
9, 11<sup>e</sup> Rue, bureau 202, Forestville  
Sans frais : 1-866-854-6447 Courriel : plaisirdelire@globetrotter.net

### ENTREPRISE PAYSAGISTE FOSTER

René Foster, propriétaire  
3, route 138 Est, Forestville  
418 587-6467

### SAINT-LUC

**ÉGLISE**  
1, 10<sup>e</sup> rue Forestville, Québec  
Téléphone : 418 587-4018  
Télécopieur : 418 587-6305  
Courriel : paroisse\_st-luc@cgocable.ca

**BUREAU**  
Ouvert du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 17h

**ÉQUIPE**  
Délégué : Jeanne-Mance et Henri Aubin  
Prière et liturgie : Berthe Soucy  
Président de Fabrique : André Tremblay  
Annonce de la foi : Linda Ouellet  
Solidarité et partage : Claire Gagné

### LAMPE DU SANCTUAIRE :

St-Antoine, faveur obtenue Une paroissienne

### RETOURNÉ VERS LA MAISON DU PÈRE :

**M. Mario Fortin**, décédé le 12 janvier 2013, à l'âge de 51 ans, à Forestville. Il était le fils de feu Léonard Fortin et de feu Thérèse Poirier. Le frère d'Émile, Rosaire, Raymond, Diane et Denis Fortin de notre paroisse.

**M. Émilien Gagnon**, décédé le 14 janvier 2013, à l'âge de 71 ans, au C.S.S.S. de la H.C.N. Pavillon Forestville. Il était le père de Robin, Johanne, Simon, Martin et de Diane Gagnon de notre paroisse.

**Mme Rolande Boucher**, décédée le 18 janvier 2013, à Ste-Anne des Monts. Elle était la belle-sœur de Lucille et Léon Thériault de notre paroisse.

### GESTION DES CIMETIÈRES DE FORESTVILLE

#### NOUS VOUS OFFRONS CES SERVICES :

1. Cimetière : Lot simple, Lot double, Lot pour columbarium.  
Creusage de fosse pour urne ou cercueil.  
Entretien de cimetière pour 1 an ou 5 ans.
2. Columbarium dans l'église: Niche simple ou double.
3. Les ventes de monuments et de columbarium avec base de ciment.
4. Messe de funérailles.

Nous offrons aussi des pré-arrangements.

**POUR TOUTE INFORMATION,**  
vous pouvez nous rejoindre du lundi au vendredi  
de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h au 418-587-4018  
Karine Manning, secrétaire

### SAINTE-THÉRÈSE

**ÉGLISE**  
562, Rue Principale, Colombier, Québec  
Téléphone : 418-565-3335  
Télécopieur : 418-565-3304  
http://pages.globetrotter.net/pastoralecolombier

**Bureau**  
Mardi de 9h à 11h  
Mercredi de 9h à 11h

**ÉQUIPE**  
Présidente de la fabrique : Aline Hovington  
Délégué : Aline et Camil Gagnon  
Pour les funérailles appeler :  
Camil Gagnon : 418-565-3394  
ou Aline Hovington : 418-565-3365

### LAMPE DU SANCTUAIRE :

La famille Hovington par Thérèse Hovington

### RETOURNÉ VERS LA MAISON DU PÈRE :

**M. Fernand Tremblay**, décédé le 25 décembre 2012, à l'âge de 73 ans, au C.S.S.S. Forestville. Il était l'époux de Monette Lajoie de notre paroisse.



### ST-MARC

**ÉGLISE**  
477, Route 138, St-Marc de Latour, Québec  
Téléphone : 418-587-4018  
Télécopieur : 418-587-6305

**ÉQUIPE**  
Président : Bertrand Gagnon

### LAMPE DU SANCTUAIRE :

Parents défunts par Noëlla et Sylvie Tremblay



**Chevaliers de Colomb Conseil 3117**  
134, rue Blouin Forestville  
418 587-4497

**Desjardins**  
Caisse Desjardins  
des Rivières

Forestville  
Téléphone :  
418 587-4441

Longue-Rive  
Téléphone :  
418 231-2262

Colombier  
Téléphone :  
418 565-3332

**Jean-Luc Nadeau**  
Pharmacien propriétaire  
25, route 138 Est Forestville GOT 1E0

Livraison gratuite  
418 587-2291

affilié à  
**brunet**  
En santé depuis 150 ans

### Garage Roger Foster & Fils inc.

215, Route 138 Est, Forestville  
Bur. : 418 587-4676 - Rés. : 418 587-4987

Mécanique véhicule lourd - Vérification mécanique S.A.A.Q.  
Usinage et soudure - Entrepreneur forestier

**TAXI Robin Pinel**  
 Forestville  
 Service 7 jours  
 Courte et longue distance  
**418 587-3721**  
**418 587-8318**

# HCN En direct

## Forestville

### Chevaliers de Colomb conseil 3117

Il y aura un brunch le 3 février de 8h à 13h. Bienvenue à toute la population! Notre soirée dansante aura lieu le 9 février à 20h30 au carrefour des chevaliers de Colomb avec la musique de Milaine Charron. Bienvenue à tous! Notre assemblée mensuelle mixte aura lieu le 10 janvier à 9h30. Un déjeuner sera servi avant l'assemblée de 8h à 9h. Bienvenue à tous! N'oubliez pas notre bingo du mercredi à 20 h, les cartes sont en vente au coût de 6 \$ par carnet. Apportez vos

marqueurs et venez vous amuser. Nous souhaitons un joyeux anniversaire à Paul-Henry Chouinard le 31 janvier, à Gérard Gagnon le 2 février et à André Savard le 3.

### Marie-Reine

Mercredi le 6 février aura lieu notre réunion mensuelle à 19h30 au sous-sol du presbytère. Celles qui ont des billes de partage de vendu veuillez les apporter. Portez du rouge pour la St-Valentin. La conférencière sera Stéphanie Poitras. Bienvenue à toutes!

### Cercle des fermières de Forestville

Ne pas oublier nos ateliers du lundi soir qui sont débutés à 18h30. Pour en savoir plus veuillez contacter la présidente Ghislaine Aubé au 418 587-6105 ou Nancy Gagnon au 418 587-4723.



### Portneuf-sur-Mer Marie-Reine

Il y aura un super bingo de cadeaux le 2 février 2013 à 13h30 à la salle de l'accueil. La carte pleine d'une valeur 150\$. Apportez vos marqueurs! Les profits iront à l'association Marie-Reine. Bienvenue à tous!



Musique de danse, animation, mariage, party de compagnie etc...  
**418-565-3030**

## Colombier

### Cercle des fermières

Les café-jasette sont repris depuis le 15 janvier à 13h30. Bienvenue aux membres et non membres.

# HCN Le bel âge

Tous les clubs FADOQ de la Haute-Côte-Nord souhaitent un prompt rétablissement à tous ceux et celles qui sont affectés par la maladie.

## Colombier

Il y aura un brunch le 3 février. Le coût est de 6\$ pour les membres et 7\$ pour les non membres. Bienvenue à tous!

## Escoumins

Les activités sont recommencées. Le lundi à 13h : baseball-poche, à 19h : activités physiques. Mardi à 13h : pé-

tanque, à 19h : cours de danse. Mercredi à 13h : cartes, à 19h : activités physiques. Jeudi à 13h : Baseball-poche. À ces activités tous les membres et non membres sont invités à participer. Les soirées de danse sont toujours le troisième samedi du mois soit le 16 février, 16 mars, 20 avril et 18 mai, avec la musique de Milaine Charron et un goûter

est servi en fin de soirée à la salle Fadoq des Escoumins. Bienvenue à tous! Ensuite, le souper-soirée de la St-Valentin aura lieu le 16 février à 18h. Le coût pour le souper et la soirée est de 20\$ et la soirée seulement 8\$. Il n'y aura pas de goûter à la fin de la soirée. Une réponse avant le 13 février au 418 233-3773, 418 233-2207 ou 418 233-2405

## Sacré-Coeur

Notre souper-soirée de la St-Valentin aura lieu le samedi 9 février à 18h30 avec la musique de Richard Foster. Le coût est de 20\$. Vous avez jusqu'au 6 février pour réserver. Les places sont limitées. Donnez votre nom auprès du comité. Bienvenue à tous!

## Tadoussac

Il y aura une soirée dansante le 2 février à 20h30. Le coût est de 8\$ avec un goûter en fin de soirée. La musique de Raoul Hovington et Dave. Bienvenue à tous!

## Clubs Fadoq Bonne fête

### Colombier

Gérard Gagnon, 2 février

### St-Marc

Jocelyn Lavoie, 27 janvier  
 Micheline Jean, 4 février

### Forestville

Madone Bernier, 30 janvier

Georgette Miller, 31 janvier  
 Albertine Boucher, 3 février  
 Bernard Foster, 4 février  
 Cécile Huard, 5 février  
 Jeanne Bouchard, 5 février

### Portneuf-sur-Mer

Cyril Fortin, 1<sup>er</sup> février

Aline Pelletier, 2 février  
 Angèle Tremblay, 5 février

### Longue-Rive

Jeannot Tremblay, 31 janvier  
 Raymonde Tremblay, 5 février

### Les Escoumins

Réjeanne Beaulieu, 1<sup>er</sup> février

Cécile Boulianne, 2 février  
 Marcel Harvey, 4 février  
 Richard Larouche, 4 février  
 Carmen Richer, 4 février  
 Claire Larouche, 5 février

### Bergeronnes

Claude Brassard, 30 janvier  
 Thérèse Michaud, 2 février

Michel Imbeault, 4 février

### Sacré-Coeur

Florian Gauthier, 3 février

### Tadoussac

Gérard Therrien, 2 février



Yves St-Pierre  
 Baie-Comeau  
 Technicien responsable



Équipements  
 CLAUDE PEDNEAULT INC.

À Baie-Comeau,  
 on pense Claude Pedneault!  
 46, boul. Comeau, Baie-Comeau, Qc, G4Z 3A8  
**1 800 463-6511**  
 yves.stpierre@equipementcp.com • www.equipementcp.com

## VENTE, SERVICE, INSTALLATION D'ÉQUIPEMENTS PÉTROLIERS

### VENTE ET INSTALLATION

- Systèmes de gestion de carburant
- Systèmes de gestion des inventaires
- Distributrices de carburant de toutes marques et pour tous genres d'utilisation
- Équipements pour camions-citernes
- Vérins hydrauliques et électriques
- Machines à nettoyer à haute pression

### CONSTRUCTION

- Projets stations-service, clés en main
- Dépanneurs avec essence
- Postes de ravitaillement hors-sol
- Remplacement de réservoirs
- Aires de ravitaillement
- Abris (marquise)

### CP RESERVOIR MOBILE CERTIFIÉ CP

N'attendez plus!  
 Commandez votre réservoir certifié maintenant



Vaste choix de modèles  
 Possibilité de fabrication sur mesure

Distributeur exclusif  
 au Québec des pompes

RÉPARATION  
 Enseignes commerciales  
 et industrielles



Les Équipements Claude Pedneault inc.  
 1662, boul. Saint-Paul 1-800-463-6511  
 Chicoutimi QC (418) 693-8080

Contactez Steve Rhainds  
 au (418) 693-8700 poste 232  
 steve.rhainds@equipementcp.com

Depuis plus de 30 ans à votre service

ON EST LÀ POUR VOTRE SERVICE 24H/24

## Hervey Caron

Pour partys  
 en tous  
 genres

418-231-2846

lesstudioalexam01@yahoo.ca



Écoutez-nous  
 partout  
 en tout temps



chme949.com • Rejoignez notre page



## Avis de décès

«Sa grande générosité, et sa bonne humeur contagieuse vont rester longtemps gravées dans la mémoire des gens qui l'ont côtoyé.»

Est décédé à l'Hôpital Laval de Québec le 23 janvier 2013 à l'âge de 72 ans et 10 mois, M Octave Girard. Il était l'époux de Mme France Emond et demeurait à Portneuf-sur-Mer.

Outre son épouse, M. Girard laisse dans le deuil son fils unique : Steeves (Valérie Savard). Ses frères et sœurs : Roger, Fernando, Patrick, Lorraine, Jeanne- D'arc ainsi que des beaux-frères, belles-sœurs, cousins, cousines, neveux, nièces et amis.

Selon ses volontés M. Girard ne sera pas exposé. La famille recevra les sympathies en présence de l'urne cinéraire au salon de Portneuf-sur-Mer le vendredi 1<sup>er</sup> février de 19h à 22h00 et le samedi 2 février à 9 h00.

Les funérailles seront célébrées le samedi 2 février à 10h30 en l'église Ste-Anne de Portneuf-sur-Mer. L'inhumation de l'urne cinéraire aura lieu au printemps. Des dons à la Fondation des maladies du cœur seront appréciés.

La direction des funérailles a été confiée à :

 **Coopérative funéraire Haute-Côte-Nord-Manicouagan**  
537, Mgr Bouchard, Portneuf-sur-Mer 418-238-2161

Vous pouvez faire parvenir vos sympathies par télécopieur au 418 238-2901 ou par courriel à l'adresse : [cfhcn@bellnet.ca](mailto:cfhcn@bellnet.ca) ou [www.cfhcn.ca](http://www.cfhcn.ca)



Octave Girard



## Avis de décès

«Laissez vos anges vous étreindre dans une éternelle félicité»

Est décédée au CSSS Manicouagan de Baie-Comeau le 26 janvier 2013 à l'âge de 67 ans, Mme Germaine Tremblay. Elle était l'épouse de M. André Thibeault et demeurait à Forestville.


Outre son époux, Mme Tremblay laisse dans le deuil, ses filles : Danielle (Paul Walker), Brigitte (Dan Parisée) et Natacha (Ghislain Boudreau). Ses frères et sa sœur : Roger (Laurette), Richard (Francine), Louise (Roger), André (Hélène) et Jean-Marc (Denis), ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, cousins, cousines, neveux et nièces et amis (es).

Selon ses volontés, Mme Tremblay sera exposée, la famille recevra les sympathies au salon funéraire de la Coopérative Funéraire Haute Côte-Nord Manicouagan, 180, Route 138 ouest, Forestville le mercredi 30 janvier 2013 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Le jeudi 31 janvier 2013 le salon ouvrira à 9h00.

Le service religieux sera célébré le jeudi 31 janvier 2013 à 10h30 en l'église St-Luc de Forestville.

La famille suggère de compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation du cancer du sein.

La direction des funérailles a été confiée à :

 **Coopérative funéraire Haute-Côte-Nord-Manicouagan**  
180, route 138 Ouest, Forestville 418-587-2050

Vous pouvez faire parvenir vos sympathies par télécopieur au 418 238-2901 ou par courriel à l'adresse : [cfhcn@bellnet.ca](mailto:cfhcn@bellnet.ca) ou [www.cfhcn.ca](http://www.cfhcn.ca)



Germaine Tremblay



## Avis de décès

« Sa grande générosité et sa bonne humeur contagieuse vont rester longtemps gravées dans la mémoire des gens qui l'ont côtoyée.»

Au Centre d'Hébergement N.A Labrie de Baie-Comeau le 21 janvier 2013 à l'âge de 96 ans et 3 mois est décédée, Mme Étienne Hovington. Elle était l'épouse de feu M. Francis Leblanc et demeurait à Baie-Comeau autrefois de Colombier.

Mme Hovington laisse dans le deuil ses enfants : Lucienne, Ginette, Claude (Huguette Label), Réjean (Jacqueline Roy), Yvan (France Labrie), Lise (Normand Tremblay), Francine, Daniel (Julie Piché) et Céline (Julien Sirois).

Ses 26 petits-enfants, ses 33 arrière-petits-enfants et 2 arrière-arrière-petits-enfants. Ses deux frères: Harmel et Robert ainsi que des beaux-frères, belles-sœurs, cousins, cousines, neveux, nièces et amis.

Mme Hovington a été exposée au Salon du Service d'Entraide HCN de Colombier au 473 principale le vendredi 25 janvier.

Le service religieux a été célébré le samedi 26 janvier 2013 à 10h 30 en l'église Ste-Thérèse de Colombier. L'inhumation se fera au printemps.

La famille suggère de compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Vallée des Roseaux.

La direction des funérailles a été confiée à :

 **Coopérative funéraire Haute-Côte-Nord-Manicouagan**  
180, route 138 Ouest, Forestville 418-587-2050

Vous pouvez faire parvenir vos sympathies par télécopieur au 418 238-2901 ou par courriel à l'adresse : [cfhcn@bellnet.ca](mailto:cfhcn@bellnet.ca) ou [www.cfhcn.ca](http://www.cfhcn.ca)



Étienne Hovington



# NÉCROLOGIE

*Le cœur garde le souvenir des êtres aimés ainsi que les moments partagés avec eux*

## Remerciements, messes anniversaires, etc.

Sans photo - 27\$  
Avec photo - 50\$  
Avec couleur - 70\$

**Journal Haute Côte-Nord**  
SUR LA ROUTE DES BALEINES


## Toute l'équipe du journal vous offre ses plus sincères sympathies

## Messe Anniversaire

Il y a un an, Ben nous quittait dans des circonstances dramatiques. Le souvenir de son courage et de sa dignité vivra toujours dans le cœur de ceux qui l'ont connu et aimé.

Une messe commémorative sera chantée à l'église St-Luc de Forestville le dimanche 3 février à 11h00.

Merci à ceux qui se joindront à son épouse et à sa famille à cette occasion.

  
Ben C. Lavoie

## Avis de décès

À la merveilleuse Maison Michel-Sarrazin le 24 janvier 2013 à l'âge de 64 ans, est décédée entourée de l'amour des siens, Dame Monique Morin, fille de M. Raymond Morin et de feu dame Oilda Michaud.

Outre son père elle laisse dans le deuil ses enfants : Audrey Bergeron (Martin Desloges) et Mathieu Bergeron (Christine Ampleman); ses petits-enfants : Sarah, Emma, Olivia, Emeric et Justin; ses frères et sœurs : Gervais (Doris Tremblay), Daniel, Hélène, Lucie (Jean-Michel Gagnon), ainsi que ses cousins, cousines, neveux et nièces et ami(e)s.

Selon ses volontés, Mme Morin ne sera pas exposée, la famille recevra les sympathies en présence de l'urne cinéraire au salon funéraire de la Coopérative Funéraire Haute Côte-Nord Manicouagan, 180, Route 138 ouest, Forestville le samedi 2 février 2013 dès 9h00.

Le service religieux sera célébré le samedi 2 février 2013 à 10h30 en l'église St-Luc de Forestville.

La famille suggère de compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Maison Michel-Sarrazin (2101 ch. St-Louis, Québec G1T 1P5). Pour renseignements 418-627-3493, télécopieur 418-627-1415 ou courriel [charlesbourg@sylioviomarceau.com](mailto:charlesbourg@sylioviomarceau.com).

La famille désire remercier tout le personnel de la Maison Michel-Sarrazin pour leurs généreux dévouement et leurs soins et support attentionnés en fin de vie.

La direction des funérailles a été confiée à :

 **Coopérative funéraire Haute-Côte-Nord-Manicouagan**  
180, route 138 Ouest, Forestville 418-587-2050

Vous pouvez faire parvenir vos sympathies par télécopieur au 418 238-2901 ou par courriel à l'adresse : [cfhcn@bellnet.ca](mailto:cfhcn@bellnet.ca) ou [www.cfhcn.ca](http://www.cfhcn.ca)

  
Monique Morin

**BSL MONUMENTS**

*La maison du granit*

- Vente de monuments funéraires
- Vente de columbarium
- Service de lettrage et gravure

Représentante : **Karine Manning**  
1, 10<sup>e</sup> rue Forestville  
418 587-4018  
[cimetiere\\_st-luc@cgocable.ca](mailto:cimetiere_st-luc@cgocable.ca)

**FONDATION**  
DU CENTRE DE SANTÉ DES NORD-CÔTIERS

*Lors du décès d'un être cher, d'un parent ou d'un ami.*

*Faites un don à la Fondation du Centre de santé des Nord-Côtiens*

**TOUS LES DONN RECUEILLIS serviront à l'achat d'équipements pour les pavillons de Bergeronnes, Escoumins et Forestville.**

**NOTE :**  
Service de photos, cartes assurance-maladie et autres.

**À tous les mercredis**

**+** La mort n'est pas un échec. Le fait que je meurs n'entame pas ma vie. Je ne rencontrerai jamais la mort sauf lorsque je serai décédé et les morts ne craignent plus de mourir. Seule la vieillesse peut m'atteindre car elle dégrade mes facultés. Ce n'est pas que j'ai peur de la mort mais je préfère ne pas être là quand ça arrivera. Je ne veux pas atteindre l'immortalité grâce à mon oeuvre. Je veux atteindre l'immortalité en ne mourant pas. Si je pouvais choisir le jour de ma mort, je choiserais plutôt le lendemain. J'ai tellement peur de ne plus vivre que j'en arrive parfois à espérer mourir vite, rien que pour avoir peur moins longtemps. Quand on change son fusil d'épaule, il y a intérêt à ne pas partir de la droite sinon on passe l'arme à gauche. La tragédie de la mort est en ceci qu'elle transforme la vie en destin.

**- André MALRAUX -**

 **Coopérative funéraire Haute-Côte-Nord-Manicouagan**

Parce que nous sommes une coopérative funéraire...  
Nous sommes au profit de la personne d'abord et avant tout.

<b>Escoumins</b> 30, route Forestière 418-233-2661	<b>Forestville</b> 180, route 138 Ouest 418-587-2050	<b>Portneuf-sur-Mer</b> 537, Mgr Bouchard 418-238-2161
--	--	--

**1 888-238-2161**  
**Courriel : [cfhcn@bellnet.ca](mailto:cfhcn@bellnet.ca) • [www.cfhcn.ca](http://www.cfhcn.ca)**

*Services de pré-arrangements en collaboration avec les Caisses populaires Desjardins*

**Membre de la Fédération des Coopératives funéraires du Québec**  
Nous desservons également les non-membres



**Aussitôt PARU  
Aussitôt VENDU**

**Mélissa Lavoie**

# LES PETITES ANNONCES

## 418 587-2090

31, route 138, Forestville, G0T 1E0

Tél.: 418-587-2090 • Téléc.: 418-587-6407 • melissa.lavoie@journalhautecotenord.com

20 mots et moins 5\$

Mot additionnel 0,20\$

Encadrement 2\$

Inversé 11\$

Avec photo 25\$

Heures de tombée :

dépôts, vendredi 12h, bureau: vendredi 16h

### Logements

**À louer à Forestville, 2 1/2 et 3 1/2 meublés.** Libre immédiatement. Situé au 28, rue Payette. Tél. 418 587-6567

**4 1/2 non meublé, très propre, plancher de bois, thermostats électroniques, patio. Endroit très tranquille, pas d'animaux.** 365\$/mois. Tél. : 418 587-2033

**BON PROPRIÉTAIRE** cherche bon locataire: 3 1/2 non-chauffé, non-éclairé, non-fumeur, pas d'animaux. Enquête de crédit, libre 1<sup>er</sup> mars, 475\$/mois. Les Immeubles Olivier. Tél 418 296-2311 ou 418 297-9130

**3 1/2, semi meublé, chauffé, éclairé.** Endroit calme, situé en haut du presbytère, 1-10<sup>e</sup> Rue, 425\$/mois. Personne sérieuse, non fumeur. Pas d'animaux. Tél. 418 587-4018

**À louer aux Escoumins, logement 4 1/2, libre immédiatement.** Info: André Desmeules 418-233-2490 jour/ 418-233-2703 soir

**3 1/2 à louer, meublé, porte patio, très propre, 370\$/mois.** Tél. 418 587-2033

**UN MOIS GRATUIT.** 80, rue Luc à Forestville, 5 1/2 + sous-sol, non chauffé, non éclairé, salle de bain refaite, patio. Complètement repeint et plancher vernis. Locataire qualifié seulement. Tél. 418 834-5484 ou 418 587-1349, nat.demers@videotron.ca

**Logement 2 1/2 à louer, libre immédiatement.** Meublé. Logement 4 1/2, libre le 1<sup>er</sup> mars. Situé au 28, rue Payette. Pour information : 418 587-6567

**2 1/2 à louer chauffé, éclairé et meublé.** Tél 418 587-2119

**COLOMBIER (Village) 526, Principale loft à louer à court terme, 1800 pi<sup>2</sup>.** Peut loger 4 à 5 personnes. Bienvenue aux contracteurs, travailleurs, vacanciers, retraités ou pour réception culinaire. 5 1/2 à louer, chauffé, éclairé, 600\$/mois. Contacter Robert au 418 623-5222

**Grand 4 1/2, étage supérieur.** Non meublé, non chauffé, non éclairé. Rideaux et stores fournis. 450\$/mois. Libre immédiatement. Bonnes références exigées. Demander Cécile au 418 587-4698

**Beaux logements rénovés à neuf.** 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Marc Tremblay au 418 587-4330.

**5 1/2 à sous-louer** demi sous-sol (cession de bail de préférence) à compter du 15 décembre. Si intéressé appelez au 418 587-2090 poste 205 ou le soir au 581 323-1942

### Chambre à louer

**Chambre bien décorée** pour travailleur avec salon, téléviseur, cuisine toute équipée, vaisselle, micro-ondes, appareils électriques. Chambre de bain privée avec laveuse sècheuse. Endroit très propre pour personne aimant la tranquillité. Entrée indépendante. Non fumeur. Tél. 418 587-2779 ou 418 587-6336

### Entrepôt à louer

**Garage 20 X 30** À louer sur la route 138 pour entreposer 4 roues ou motoneige avec chauffage. Tél 418 587-3742 cell.

### Locaux commerciaux à louer

**Deux locaux 12 X 12** et un local 20 X 20, au 24, route 138. Contactez Renato Marino 587-2278

### Maison à louer

**À Bergeronnes.** Jolie maison à louer complètement meublée, tout inclus. Libre jusqu'en juin. 2 chambres à coucher, satellite, cuisine et accessoires fournis. Non fumeur. Nicole au 418 232-1312

**Maison à louer** à Les Escoumins au 72, route 138. Beaucoup d'espace de rangement, 550\$/mois. Disponible le 1<sup>er</sup> mars 2013. Tél. 418 233-2777

### Maison mobile à vendre

**MAISON mobile, 14X70, 1978,** située au 127, Crémazie, semi-rénovée, semi-meublée, prix 88000\$. Tél 418 294-2129

**MAISON mobile** à vendre 24X36 située parc Langlois à Pointe-Label, 3 chambres à coucher, salle de lavage, salle de bain et cuisine refait à neuf. Prix demandé 84900\$ négociable. Pour plus d'information 418 589-9803

### Maison à vendre

Maison à vendre près des écoles à Forestville. Situé au 25, 5<sup>e</sup> Avenue.

**PROPRIÉTÉ** résidentiel ou commercial, 1998 boul. Lafèche, rénovations récentes, quatre chambres, deux salles de bain, sous-sol aménagé, (aucun tapis). 418 589-8479 / 418 589-3803

**MAISON** à vendre (cottage) rue patrimoniale, 4 chambres, garage, voir lespac.com 26548099 ou 418 296-9884

### Chalet à louer

**Situé sur le bord du fleuve,** à Colombier, près de Forestville. Semaine ou fin de semaine, idéal pour la chasse, randonnée motoneige, vacances d'été. Réservez tôt. 418 565-3026

**Chalet à louer** sur semaine, fin de semaine ou au mois. Prix à discuter. Situé au Lac Étroit à Forestville. Personne sérieuse seulement. Tél. 418 587-6828 ou cell. 418 587-3144

### Chalet à vendre

**CHALET à vendre:** Bord de la Rivière aux Anglais, à 18km de Baie-Comeau, sur chemin lac La Loutre (389), habitable à l'année. Trois chambres à coucher, deux salles de bain. Tél. 418 296-3809

### Véhicules

**Pick-up GMC Sierra, 2009,** 70 000km, 4 portes, 4X4, 18000\$. Tél. 418 514-8918

**GMC Sonoma, 1994, 4.3 litres,** 4X4, pour pièces. Tél 418 567-8628 ou 418 567-8629

**DODGE Dakota, 1994, V-8,** mécanique A-1, 178000km,

4X4, club cab, pneus d'hiver à clous neufs, prix 1950\$ négociable, en très bonne condition. Informations 418 297-4544

**NISSAN Altima, 2.5 S, 2008,** 38000km, excellente condition, très propre. Tél 418 589-4156

**FORD Escort ZX-2, 2000,** très propre, 134 000 km, 4 pneus d'hiver neufs, 3 300 \$ négociable. Tél 418 960-4011 / 418 927-2104

**CHRYSLER Intrepid 2001,** 100000km, moteur 3.2 meilleur moteur que 2.7, très propre, 2900\$. Tél 418 297-6559

### Motoneiges

**MOTONEIGE** Polaris Indy Lite Touring 340, pouces et poignées chauffants, reculons, 1998, 8000 milles, prix 1500\$. Tél 418 589-5550

**YAMAHA Vector 2010, 4 temps,** 3 cylindres, 1000cc, 5200km. Tél 418 589-6859

**MOTONEIGE Lynx, 1993,** très propre, moteur neuf. Info 418 297-3057

### Divers

**TIREUR de joints** et peintre, 25 ans d'expérience, RBQ 2403-4241-50 demandez Magella. Tél. 418 293-9420

**SYSTÈME** traitement d'eau pour fer, dureté, manganèse, soufre, prix 1000\$. À voir sur Lespaces.com. Tél 418 296-2558

**Remorque en aluminium,** suspension à air avec compresseur. Arme de chasse. Habit de chasse. Vélo sport. Vélo d'exercice. Beaucoup outils mécanique et menuiserie. Pour info. : 418 587-6235

**Gratte 45** et sableur sur Ford 350, 1995, double roues, pour les pièces, 4000\$, moteur et pneus en bon état. Contactez Mathieu Dupuis. Tél. 418 851-6448

**ROBES de bal** et robes de mariée neuves à vendre grandeur 6 ans à 16 ans, voile crinoline et diadème, plusieurs choix de couleurs. Tél. 418 567-5035

### Recherche

**ACHÈTERAIS** monnaie et billets de banque. Tél 418 589-5913

**RECHERCHE** jeu de société Carrière. 418 589 3807

### Services divers

**CONTACTS** directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations discrètes, rencontres inattendues, les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence...depuis votre cellulaire faites le #(carré) 6969. Sinon : 1-866-552-8505. L'aventure est au bout de la ligne...

*Les MARIÉES*  
source: environnement Canada

### LES ESCOUMINS

2013-01-30 (mercredi)		
HNE	(m)	(pi)
04:10	3.9	12.8
10:11	0.6	2.0
16:23	4.2	13.8
22:39	0.4	1.3

2013-01-31 (jeudi)		
HNE	(m)	(pi)
04:47	3.9	12.8
10:53	0.6	2.0
17:04	4.0	13.1
23:16	0.5	1.6

2013-02-01 (vendredi)		
HNE	(m)	(pi)
05:27	3.9	12.8
11:39	0.7	2.3
17:48	3.8	12.5
23:56	0.6	2.0

2013-02-02 (samedi)		
HNE	(m)	(pi)
06:12	3.9	12.8
12:32	0.8	2.6
18:38	3.5	11.5


2013-02-03 (dimanche)		
HNE	(m)	(pi)
00:41	0.8	2.6
07:04	3.8	12.5
13:35	1.0	3.3
19:35	3.2	10.5

2013-02-04 (lundi)		
HNE	(m)	(pi)
01:36	1.0	3.3
08:06	3.8	12.5
14:53	1.1	3.6
20:44	3.0	9.8

2013-02-05 (mardi)		
HNE	(m)	(pi)
02:44	1.0	3.3
09:21	3.8	12.5
16:19	1.0	3.3
22:03	3.0	9.8

www.niveauxdeau.gc.ca

**PROBLÈME D'ALCOOL**  
Tu veux arrêter de boire et tu ne le peux pas.  
**Appelle-nous**



**ALCOOLIQUE ANONYMES**  
Centre de santé des Nord-Côtiers, Pavillon Escoumins  
Groupe Le Lien,  
Entrée arrière  
Tous les vendredis à 19 h 00  
Tél.: 418-589-9601  
**1-866-376-6279**

**APRÈS M'AVOIR**



**Recyclez-moi!**

**Garderie en milieu familial à 7\$ à Forestville**

**3 PLACES DISPONIBLES**

Pour inscription : 418 587-6224

Programme éducatif  
Bonnes références  
Près des écoles




**PAUL ALBERT CHEVROLET BUICK CADILLAC GMC LTÉE**  
870, boul. Talbot, Chicoutimi, (Québec) G7H 4B4  
www.paulalbertchevrolet.com • (418) 696-4451

**1-800-417-7226**  
pdelaunay@paulalbertchevrolet.com  
ghislain@paulalbertchevrolet.com

**Pierre Delaunay**  
Directeur général des ventes

**Ghislain Tremblay**  
Directeur des ventes Optimum

**PROBLÈME de drogues?**



Réunion **MARDI 20H** 170, boul. Lasalle sous-sol unité Domrémy

Réunion **JEUDI 20H** Centre N.A. Labrie 691, Jalbert

**NARCOTIQUES ANONYMES**  
**1-800-463-0162**

# De Tadoussac à Baie-Trinité



FORESTVILLE  
**BUREAU DU JOURNAL**  
 31, bur. 100, route 138 Ouest  
 418-587-2090



TADOUSSAC  
**ÉPICERIE CÔTÉ**  
 243, des Pionniers 418-235-4430



LES ESCOUMINS  
**ALIMENTATION TREMBLAY LAURENCELLE**  
 259, route 138 418-233-2774



LONGUE-RIVE  
**COOP DES 5 RIVIÈRES**  
 259, route 138 418-231-1114



STE-THÉRÈSE DE COLOMBIER  
**ALIMENTATION FRANCIS DION**  
 540, Principale 418-565-3374



SACRÉ-COEUR  
**ALIMENTATION DU MAG**  
 70, Gagnée 418-236-9161



BERGERONNES  
**ÉPICERIE GLR**  
 121, Principale 418-232-6262



LONGUE-RIVE  
**ALIMENTATION JMDS**  
 358, route 138 418-231-2756

**PORTNEUF-SUR-MER**  
**ÉPICERIE LOUISE BRISSON**  
 255, rue Principale 418-238-2751

**Manque de confiance?** Besoin de conseils ou simplement d'une discussion réconfortante? Nous sommes présents 7jrs/7 ceci 24hrs x jr. Notre but principal : vous donner les outils nécessaires pour traverser les épreuves que vous aurez à surmonter. **CONSULTEZ MES VOYANTS(ES)** au 1-900-789-3010 ou cell #3010 à 3.99\$/min. 18+ Prix réduit avec carte de crédit en bloc de temps au 514-250-3010. Question gratuite par mail. Web cam. Skype Josoleil11 Site web www.josoleil.com Site:www.josoleil.com

**1 appel va éclairer votre Futur!** Avec Médium Québec, retrouvez les meilleures voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, leur sérieux et la qualité de leurs prédictions. Écoutez-les au 1-866-503-0838 ou depuis votre cellulaire, faites le #(carré)4676. Si vous souhaitez les voir et mieux les connaître:www.MediumQuebec.com

**" CONSOLIDEZ VOS DETTES "** en 1 paiement/mois selon votre budget. Pour carte de crédit, Hydro, Impôt, Agences de recouvrement, Saisies, etc. Groupe GCP 7j/7, 8h à 19h. Sans frais 1-877-441-2330

**ETES-VOUS DÉBRANCHÉ?** Service téléphonique résidentiel

de National Teleconnect. Aucune personne refusée! Bon taux mensuel. Interurbains illimités disponibles. Appelez aujourd'hui National Teleconnect, 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com

**Votre journal est maintenant sur**

**Facebook**

**Joignez-vous à notre groupe.**

**facebook**

## Une fête d'amis ? Chic alors !

### Une journée inoubliable!

Vous souvenez-vous de votre première fête d'amis? Quel moment inoubliable! Aujourd'hui, c'est à votre tour d'organiser le premier party de votre petit chéri. Que ce soit pour célébrer son anniversaire ou souligner ses bons résultats scolaires, cette journée se doit d'être la plus belle de sa vie!

Et pas besoin de vous ruiner pour impressionner le principal intéressé. Au final, tout est une question de préparation. Deux conseils en commençant : envoyez les invitations deux semaines à l'avance et limitez le nombre d'amis en fonction de l'âge de votre enfant (quatre ans : quatre amis; dix ans : dix amis).

La fête se déroulera-t-elle à la maison? Si oui, assurez-vous d'organiser suffisamment d'activités pour amuser la troupe pendant quelques heures : jeux, chasse au trésor, confection de petits gâteaux, danse, bricolage, etc. Déterminez aussi une thématique (super héros, princes

ses et chevaliers, pirates, cirque, cow-boy, etc.) et invitez les amis à se costumer pour l'occasion.

En panne d'inspiration? Faites appel à une entreprise spécialisée dans l'organisation de fêtes d'enfants, louez une console de jeux vidéo ou des structures gonflables ou encore retenez les services d'animation d'un clown ou d'un magicien.

Il est aussi possible de convier la marmaille dans un endroit magique comme un parc d'amusement, un salon de quilles, un centre d'animation

en plein air, un cinéma, un restaurant, un complexe sportif, un salon de thé, un atelier de bricolage ou de cuisine, etc. Renseignez-vous, plusieurs établissements offrent un forfait «fête d'enfants» ou encore un service de location de salle pour déguster le gâteau et déballer les cadeaux.

Au final, vos efforts seront grandement récompensés à coup de fous rires, de bisous et de câlins. Et petit chéri, lui, se souviendra de cette journée toute sa vie!



**La première fête d'amis est un moment important dans la vie d'un enfant. Le mot d'ordre de la journée : plaisir, plaisir et encore plus de plaisir!**

## CENTRE D'AFFAIRE



### À FORESTVILLE BUREAU ET ENTREPÔT À LOUER

**2 BUREAUX À LOUER**  
 (264 PI<sup>2</sup> ET 480 PI<sup>2</sup>)

**ENTREPÔT AVEC PORTE DE GARAGE**  
 (ENVIRONS 700 PI<sup>2</sup>)

SITUÉ AU  
**38, ROUTE 138 OUEST, FORESTVILLE**

**POUR INFORMATION :**  
**LUC BRISSON (JOURNAL HAUTE CÔTE-NORD)**  
**418 587-2090, POSTE 202**  
 (SI ABSENT, LAISSER UN MESSAGE)

**LOTO QUÉBEC**

**649** Tirage du MERCREDI 2013-01-23  
 02 05 16 25 30 40 COMPL. (C) : (19)  
 Tirage du SAMEDI 2013-01-26  
 23 27 35 40 43 44 COMPL. (C) : (13)  
 Prochain gros lot (approx.) : 3 000 000 \$

**Quebec 49** Tirage du MERCREDI 2013-01-23  
 02 09 14 23 31 43 COMPL. (C) : (01)  
 Tirage du SAMEDI 2013-01-26  
 13 32 36 39 45 48 COMPL. (C) : (49)  
 Prochain gros lot : 2 000 000 \$

**La Mini** Tirage du VENDREDI 2013-01-25  
 584909

**Quintessence Extra**

21 janvier	116	2810	3318193
22 janvier	890	9663	0025693
23 janvier	548	3911	2753703
24 janvier	114	4916	7550160
25 janvier	349	1051	9504001
26 janvier	341	2435	3149865
27 janvier	905	7575	6305142

**banco**

21 janvier	01 05 18 19 21 22 25 30 36 40	42 43 51 53 54 57 61 66 69 70
22 janvier	01 02 06 09 14 15 23 27 33 34	39 47 51 56 59 60 61 63 66 70
23 janvier	02 09 12 13 16 18 19 25 32 34	37 40 41 44 45 54 55 61 62 63
24 janvier	01 03 05 11 16 18 19 24 26 30	34 35 37 39 41 50 54 63 64 70
25 janvier	05 07 08 10 15 16 24 26 27 28	33 35 37 46 47 55 58 62 63 68
26 janvier	07 08 09 14 15 27 30 31 32 34	37 42 44 46 50 52 55 59 62 69
27 janvier	01 02 04 07 08 09 15 29 36 41	42 47 48 51 54 57 58 59 62 69

**Vos résultats**

**Lotto MAX** Tirage du VENDREDI 2013-01-25  
 01 18 19 29 31 32 46 COMPL. (C) : (36)  
 Prochain gros lot (approx.) : 10 000 000 \$

21 janvier	4	5	R	R	R
22 janvier	2	10	10	V	A
23 janvier	3	4	10	D	R
24 janvier	2	2	4	10	10
25 janvier	3	6	V	D	D
26 janvier	7	10	R	A	A
27 janvier	2	D	D	A	A

**Astro** Jour - Mois - Année - Signe

21 janvier	26	MAI	55	CAPRICORNE
22 janvier	15	MARS	58	GÉMEAUX
23 janvier	30	SEPTEMBRE	89	LION
24 janvier	06	SEPTEMBRE	27	BÉLIER
25 janvier	03	AOÛT	97	CANCER
26 janvier	16	MAI	29	TAUREAU
27 janvier	02	AOÛT	90	GÉMEAUX

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

# • AVIS PUBLICS • OFFRES D'EMPLOIS • APPELS D'OFFRES



R.I.P. DE TROIS-PISTOLES ET LES ESCOUMINS

**AVIS À TOUTE PERSONNE QUI DÉSIRE S'OPPOSER À L'APPROBATION DU RÈGLEMENT NO 2013-001 DÉCRÉTANT UNE DÉPENSE DE 600 000 \$ ET UN EMPRUNT DE 600 000 \$ POUR ACQUÉRIR DES ACTIONS PRIVILÉGIÉES DE LA COMPAGNIE DE NAVIGATION DES BASQUES**

Lors d'une séance du conseil d'administration tenue le 21 janvier 2013, le conseil d'administration de la Régie intermunicipale des infrastructures portuaires Trois-Pistoles / Les Escoumins a adopté le règlement numéro 2013-001 décrétant une dépense de 600 000 \$ et un emprunt de 600 000 \$ pour acquérir des actions privilégiées de la Compagnie de navigation des Basques.

Ce règlement doit, pour entrer en vigueur, être approuvé par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.

Toute personne qui désire demander que ce règlement soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de chacune des municipalités au profit desquelles la dépenses est effectuée doit le faire par écrit dans les 30 jours de la date de la présente publication, à l'adresse suivante :

**Ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire**

10, rue Pierre-Olivier-Chauveau,  
4<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 4J3

Le règlement numéro 2013-001 peut être consulté au bureau des municipalités suivantes :

**Municipalité Les Escoumins**  
2, rue Sirois  
Les Escoumins (Québec) G0T 1K0

**Municipalité de Notre-Dame-des-Neiges**  
4, 2<sup>e</sup> Rang Centre  
Notre-Dame-des-Neiges (Québec) G0L 4K0

**Communauté Innu Les Essipit**  
32, rue de la Réserve (Essipit)  
Les Escoumins (Québec) G0T 1K0

**Ville de Trois-Pistoles**  
5, rue Notre-Dame Est  
Trois-Pistoles (Québec) G0L 4K0

Du lundi au vendredi, entre 8h30 et midi et entre 13h00 et 16h00.

(signature du greffier ou secrétaire-trésorier)

25 JANVIER 2013  
(date)



**Coordonnateur (trice) aux ressources humaines  
Hôtel Tadoussac  
Temps plein à l'année**

**Nous sommes à la recherche d'un (une) coordonnateur (trice) aux ressources humaines à Hôtel Tadoussac, à Tadoussac, Québec.**

Sous l'autorité de la directrice générale, le ou la coordonnateur (trice) effectue les tâches reliées à la gestion des ressources humaines de l'entreprise.

**Tâches et responsabilités :**

- \* Membre actif du comité exécutif de l'hôtel.
- \* Effectuer les tâches relatives au recrutement et aux mouvements de personnel.
- \* Effectuer les tâches relatives à la paie, à la CSST et à l'assurance collective.
- \* Effectuer différents rapports ainsi que la mise à jour des dossiers des employés
- \* Supporter l'équipe cadres dans la gestion des ressources humaines (convention collective, gestion de talents, formation, les politiques et procédures).
- \* Coordonner le comité santé et sécurité au travail.
- \* Coordonner le sondage de satisfaction des employés.

**Formation et qualifications souhaitées :**

- \* Diplôme en gestion administrative, en gestion des ressources humaines ou l'équivalent.
- \* Excellente maîtrise des logiciels de la suite Office (Word, Excel, Outlook).
- \* Aptitudes pour la gestion des ressources humaines (gestion des équipes de travail, gestion des conflits, etc.) et pour les relations humaines.
- \* Attitudes et comportement professionnel (aptitudes pour le travail d'équipe, autonomie, dynamisme, entregent, honnêteté, confidentialité, polyvalence, sens de l'initiative, sens de l'organisation, etc.)
- \* Très bonne maîtrise du français (écrit et oral) et connaissance de l'anglais.
- \* 3 à 5 ans d'expérience dans un poste similaire.

Si vous avez le goût d'une expérience professionnelle dans un environnement stimulant et dynamique, faites-vous connaître!

**Veillez poser votre candidature d'ici le 4 février 2013 ou communiquez avec nous :**

**Tina Tremblay**  
418 235-4421  
ttremblay@silverbirchhotels.com

**Cuisinier/ère**



35 à 40 heures /semaine  
Bonnes conditions de travail  
Emploi temps plein à l'année.

Envoyer votre c.v. au  
danube@globetrotter.net  
**Contacteur Dave Girard**  
418 587-2278



**Les Escoumins**  
La vie marine émerveille les sens

**Municipalité Les Escoumins**  
**OFFRE D'EMPLOI**  
**Description du poste**  
**PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN CLASSE 1**  
Concours 01-2013-01-28  
**Type de poste**  
Temporaire

**Responsabilités**

Sous l'autorité de la directrice des travaux publics, la personne occupant le poste de préposé (e) à l'entretien a les responsabilités suivantes :

- Assumer la réparation et l'entretien de la machinerie municipale;
- Déneiger et entretenir les rues de la municipalité;
- Exécuter divers travaux d'aqueduc, d'égout et d'assainissement;
- Accomplir toute autre tâche connexe.

**Exigences**

- Diplôme d'études professionnelles dans un domaine relié à ce poste ou toute expérience jugée pertinente pouvant compenser l'absence de formation;
- Connaissances en mécanique diesel, hydraulique et générale;
- Aptitudes dans l'entretien de réseaux d'aqueduc et d'égout seraient un atout;
- Détenir un permis classe 3.

**Conditions salariales**

Selon la convention collective en vigueur.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant 12 h, le 8 février 2013 à l'adresse suivante :

Chantale Otis, directrice générale  
Municipalité Les Escoumins  
2, rue Sirois, Les Escoumins (Québec) G0T 1K0

Télécopieur : 418-233-3273 • Courriel : chantale.otis.muni@escoumins.ca



**Centre de protection et de réadaptation de la Côte-Nord**

**OFFRES D'EMPLOI**

Nous sommes un établissement régional unique au Québec qui dispense ses services sur l'ensemble du territoire de la Côte-Nord. Nous desservons cinq clientèles distinctes : jeunes en besoin de protection et de réadaptation, personnes aux prises avec une dépendance ainsi que des personnes vivant avec une déficience physique, une déficience intellectuelle ou des troubles envahissants du développement.

Notre vision est centrée sur la recherche de l'excellence et sur nos valeurs qui sont la priorité à la clientèle, la bonté, la cohésion organisationnelle, de partenariat et de valorisation du personnel.

**CHOISIR LA CÔTE-NORD...**

C'est prendre rendez-vous avec le fleuve, les montagnes, les rivières et les îles.

C'est s'entourer de grands espaces et de richesses naturelles exceptionnelles.

Mais surtout, c'est rencontrer des gens stimulants et accueillants.

Bordée par le golfe du Saint-Laurent, la Côte-Nord est un milieu rêvé pour la famille.

**AGENTS DE RELATIONS HUMAINES**

REC-2013-04

**Direction :** Direction de la protection de la jeunesse et des jeunes contrevenants

**Port d'attache :** Forestville

**Catégorie :** Syndiqué

**Statut :** Temps complet temporaire (un an)

**Salaire :** Entre 21,70 \$ et 39,95 \$ de l'heure

La description de ce poste est disponible au [www.cprcn.qc.ca](http://www.cprcn.qc.ca)

Faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le **25 février 2013 à 16 h 30** en indiquant le numéro du concours.

**Centre de protection et de réadaptation de la Côte-Nord**

**Direction des ressources humaines**  
1250, rue Le Strat  
Baie-Comeau (Québec) G5C 1T8

La forme masculine est utilisée sans aucune discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte.

0005-06-082012



**OFFRES D'EMPLOI**

Vous voulez vous joindre à une jeune équipe dynamique? La Ferme 5 Étoiles est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour chacun des postes suivants :

**CUISINIER (ÈRE)**  
**FEMME DE CHAMBRE**  
\* 20 à 30 semaines / année

\*Conditions salariales à discuter selon les compétences et expériences\*

Faire parvenir votre curriculum vitae à yanick@ferme5etoiles.com

**Date limite : 28 février 2013**

**Information :**  
M. Yanick Morin 418-236-4833

Prenez avis que Louis Foster dont l'adresse du domicile est le 135, route 138 Ouest Forestville (Québec) G0T 1E0 présentera au Directeur de l'État civil une demande pour changer son nom en celui de Luis Foster. Avis rempli et signé à Forestville le 25 janvier 2013.



**OFFRE D'EMPLOI**

**MÉCANICIEN**  
**MINI MÉCANIQUE**

Avec expérience  
Temps plein

Peut être admissible au programme Emploi Québec

Michel Gagné  
398, route 138, Les Escoumins  
atelierbg@hotmail.ca  
Tél. 418 233-3340  
Télec. : 418 233-3249

# Remue Méninge

## SUDOKU

Grille n°281

## MOT CACHÉ

THÈME : LA RÉCOLTE DES POMMES / 11 LETTRES

## HOROSCOPE SEMAINE

SEMAINE DU 27 JANVIER AU 2 FÉVRIER 2013

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider.

**NE PAS OUBLIER:** vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

RÉPONSE DU N° 280

1	2	3	5	8	7	4	9	6
9	8	5	1	6	4	7	2	3
4	7	6	2	9	3	5	1	8
3	1	7	6	2	8	9	5	4
2	9	8	4	3	5	6	7	1
6	5	4	9	7	1	8	3	2
7	4	9	8	1	2	3	6	5
5	3	1	7	4	6	2	8	9
8	6	2	3	5	9	1	4	7

				6				
			2	7	1			
		1		5				3
		6	8	1		7		
				3	5			
	8							2
	6							
9	2	4						7
5						6	3	

- |  |   |   |   |   |  |
|--|---|---|---|---|--|
| <b>A</b> ACHEVER<br>AUTOMNE<br>AXÉ   | <b>D</b> DÉBUT<br>DISTRIBUTION<br>DURÉE                             | <b>GENRE</b><br><b>I</b> INDUSTRIES   | <b>N</b> NECTAR<br><b>O</b> OCTOBRE   | <b>R</b> RAMASSER<br>RAVIS<br>RÉCOLTER<br>RÉFRIGÉRATEUR<br>RÉGIONS<br>RÉSERVE | <b>TOMBER</b><br>TRI<br>TYPES                          |
| <b>B</b> BOISSON   | <b>E</b> ÉCHELLES<br>EMBALLER<br>EMPLOYÉ<br>ENTREPÔTS<br>EXCELLENTE | <b>J</b> JOURNÉE<br>JUS<br>JUTEUSE  | <b>P</b> PÉRIODE<br>POMICULTEURS<br>POMMES<br>POMMIERS<br>PRÊT<br>PROCESSUS<br>PRODUIT<br>PROFITS | <b>S</b> SACS<br>SAISON<br>SÉLECTION<br>SEPTEMBRE<br>SUCCULENTE<br>SUCRÉE     | <b>U</b> USINE<br><b>V</b> VARIÉTÉ<br>VENTE<br>VERGERS |
| <b>C</b> CARGAISON<br>CASSÉE<br>CATÉGORIES<br>CHOIX<br>CIDRE<br>CIDRIÈRE<br>COMPOTE<br>CONSOMME<br>CONTRÔLER<br>COÛT<br>CUEILLIR | <b>F</b> FIN<br>FRAÎCHEUR<br>FRAIS<br>FRUIT                         | <b>K</b> KIOSQUE<br><b>L</b> LIVRE<br>LONG<br><b>M</b> MARCHÉ<br>MOIS<br>MÛRE | <b>O</b> QUALITÉ<br>QUANTITÉ  |   |  |

E	M	M	O	S	N	O	C	P	N	S	E	I	R	T	S	U	D	N	I
R	T	P	T	E	M	P	S	O	E	T	N	E	L	L	E	C	X	E	R
U	R	I	M	I	R	T	I	M	E	O	E	O	N	R	C	I	A	I	T
M	R	O	L	O	U	T	A	I	D	R	N	Y	N	R	O	O	L	S	A
K	I	E	F	A	C	R	R	C	J	G	B	E	O	H	U	L	U	S	C
S	I	I	C	E	U	A	F	U	H	U	G	M	C	L	I	O	R	T	H
U	T	O	L	O	V	Q	U	L	C	E	T	T	E	E	P	E	J	O	E
S	E	E	S	I	L	D	N	T	L	R	S	E	U	T	S	M	O	P	V
S	S	L	S	Q	E	T	N	E	L	U	C	C	U	S	P	C	E	E	E
E	U	R	I	B	U	U	E	U	C	E	A	R	A	S	T	E	R	R	R
C	C	J	U	V	S	E	T	R	A	T	C	M	S	O	E	G	S	T	Q
O	O	T	E	E	R	P	E	S	E	A	A	A	B	E	E	P	C	N	U
R	N	N	E	D	H	E	O	G	R	R	E	R	R	R	M	I	Y	E	A
P	T	N	I	M	R	C	O	M	E	E	E	C	S	G	D	M	N	T	N
E	R	C	O	U	B	R	I	B	M	G	S	H	H	R	A	M	O	O	T
R	O	O	D	S	I	A	M	A	I	I	P	E	E	E	O	I	S	P	I
I	L	N	D	E	S	O	L	O	R	R	E	R	R	T	L	I	S	M	T
O	E	I	S	U	T	I	N	L	E	F	I	R	U	V	A	L	S	O	E
D	R	F	R	A	I	S	O	T	E	E	C	A	S	S	E	E	E	C	N
E	X	A	N	O	I	T	U	B	I	R	T	S	I	D	E	N	I	S	U

SOLUTION DE CE MOT CACHÉ : PRODUCTEURS

## MOT CROISÉ

no. 281

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

### HORIZONTALEMENT

- Objet, bijou, etc., qui est censé porter chance.
- Relative aux stéroïdes.
- Prénom féminin. - Partie aval d'une vallée, envahie par la mer (pl.).
- Qui n'appartient pas au clergé. - Nomment, par la voie des suffrages, à une fonction.
- Se suivent. - Sorte de prune. - Maîtresse.
- Retirera. - Animal considéré comme ancêtre mythique.
- Atténués. - D'une manière brusque.
- Désirées. - Personnel.
- Érudite. - Pingre.
- Mouvement nationaliste québécois des années 1960. - Première période de l'ère secondaire. - Actionné.
- Corps céleste naturel. - Unis, polis.
- Partie d'un canal. - Se dit d'un muscle de la face postérieure de la jambe.

### VERTICALEMENT

- Débiteras d'une manière monotone.
- Ville de l'Italie. - Cachet authentique.
- Prénom masculin. - Qui ont perdu leur éclat.
- Marquèrent l'emplacement de.
- Agent secret de Louis XV. - Excès de crédulité (pl.).

- Petit cheval de selle. - Rejeter comme faux.
- Petite ode. - Rivière d'Alsace.
- Négation. - Lieu planté d'osiers.
- Passât (qu'il) la herse sur un sol. - Passa au sas.
- Qui occupent des rangs indéterminés, mais très grands. - Conjonction.
- Se dit de personnes qui sont du même avis. - Grande quantité d'une chose quelconque.
- Ce qui reste à faire. - Blancs d'argent.




### SOLUTION no. 280

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	P	O	S	T	S	C	R	I	P	T	U	M
2	A	P	P	R	E	H	E	N	S	I	V	E
3	S	E	R	E	N	I	S	S	I	M	E	S
4	S	A	S	E	T	E	T	E	E	S		
5	E	L	Y	S	E	A	N	T	S			
6	M	E	M	E	S	J	A	T	E			
7	E	P	A	I	R	R	E	C	T	O	S	
8	N	C	O	R	R	A	S	I	O	N		
9	T	A	N	C	A	I	T	D	U	N	A	
10	I	D	E	E	S	E	R	E	R	E	S	
11	E	N	N	O	E	U	D	B	A	I		
12	R	E	G	E	N	E	R	A	T	E	U	R

**Pour tous vos besoins en publicité**  
Communiquez dès maintenant avec  
**Luc Lapointe**  
418-587-2090 poste 203  
Courriel:  
luc.lapointe@journalhautecotenord.com



## MÉTÉO

<b>Vendredi</b> 1 <sup>er</sup> février	<b>Samedi</b> 2 février	<b>Dimanche</b> 3 février
		
MAX -12	MIN -18	MAX -12
MIN -18	MAX -12	MIN -15

Signes chanceux de la semaine : Capricorne, Verseau et Poissons.

### BÉLIER (21 mars - 20 avril)

N'ayez pas peur des changements sur le plan professionnel, ils ne peuvent que vous être favorables. Vous avez certainement besoin de relever de nouveaux défis dans votre carrière.

### TAUREAU (21 avril - 20 mai)

Vous retrouverez certainement confiance en vos moyens si quelqu'un vous avait fait du tort dernièrement. De plus, la famille vous sera d'un grand soutien, aussi bien matériellement qu'émotionnellement.

### GÉMEAUX (21 mai - 21 juin)

Vous êtes le grand communicateur du zodiaque et vous n'aurez assurément pas la langue dans votre poche. Prévoyez d'avoir à ramener du travail à la maison à quelques reprises.

### CANCER (22 juin - 23 juillet)

De nombreux déplacements en perspective. De plus, il ne serait pas étonnant que vous décidiez de changer de voiture si vous tombiez en panne. La sécurité n'a pas de prix.

### LION (24 juillet - 23 août)

Vous commencerez sérieusement à envisager la possibilité de vous acheter une maison. Peut-être s'agit-il plutôt de vendre la maison familiale alors que vos enfants ont quitté le nid depuis longtemps.

### VERGE (24 août - 23 septembre)

Beaucoup d'action en perspective. Que ce soit au travail ou pour une activité personnelle, vous mettrez un temps fou pour rejoindre tout le monde, mais quel succès en bout de ligne.

### BALANCE (24 septembre - 23 octobre)

Peut-être qu'un peu de fatigue accumulée se fera sentir tout au long de la semaine. Vous devrez apprendre à économiser vos énergies pour vous permettre de passer au travers.

### SCORPION (24 octobre - 22 novembre)

Vous vous retrouverez sûrement sur une forme de piédestal; peut-être porterez-vous secours à quelqu'un en détresse, ne serait-ce qu'en l'écouter. Vous deviendrez une sorte de héros.

### SAGITTAIRE (23 novembre - 21 décembre)

Il est possible que vous ayez à prendre soin d'un membre de votre famille, un de vos proches pourrait très bien avoir besoin de son infirmière préférée alors qu'il se sent plutôt fiévreux.

### CAPRICORNE (22 décembre - 20 janvier)

Avant de décider d'entreprendre un voyage en toute spontanéité, il ne serait pas mauvais d'en parler à certains amis. Ils auront de bons conseils à vous offrir pour économiser.

### VERSEAU (21 janvier - 18 février)

Vous êtes plutôt sensible et la fatigue y est certainement pour quelque chose. Vous aurez une panoplie d'initiatives à l'esprit une fois vos énergies retrouvées. Prenez le temps de vous reposer.

### POISSONS (19 février - 20 mars)

Même si le temps est une denrée plutôt rare en ce moment, vous ne devriez pas hésiter un seul instant à suivre une formation qui propulsera considérablement votre carrière vers l'avant.

Jeux du Québec

# L'Envol bien représenté sur la délégation nord-côtière



(S.K.) – Ce sont six gymnastes de Club l'Envol de Forestville qui se sont présentées le 19 janvier dernier à Baie-Comeau, pour se qualifier parmi les quatre meilleures de la Côte-Nord dans la

catégorie spécialiste. Les gymnastes devaient effectuer deux routines de trampolines et les notes cumulées des deux routines déterminaient les gagnantes. Trois des gymnastes sur quatre proviennent

du Club l'Envol. Il s'agit de Maude Thibeault-Lemieux (or), Gabrielle Bertnachez (argent) du Club de Baie-Comeau, Sara-Lisa Tremblay (bronze) et Noémie Hovington (ruban de 4<sup>e</sup> position).

## Essipit récidive avec la Classique hivernale

(S.K.) – Du 8 au 10 février, l'invitation est lancée pour la 2<sup>e</sup> édition de la Classique hivernale d'Essipit. Pour l'occasion, les Classes Participation A-B-C seront à l'honneur ainsi que les catégories 40 ans et plus et équipes féminines. La Classique

se traduit par des équipes de cinq joueurs seulement en plus du gardien. Chaque partie est composée de deux périodes de quinze minutes chacune et seulement trois joueurs contre trois joueurs évoluent sur la glace. La date limite pour s'ins-

crire est le 5 février et il en coûte 120\$ d'inscription par équipe. Lors de la fin de semaine, des randonnées en raquettes et des glissades seront organisées. Il est possible d'emprunter des raquettes au Centre communautaire.

Partout sur la planète à chaque semaine

**Journal Haute Côte-Nord**  
SUR LA ROUTE DES GALEINES

journalhautecotenord.com

### Complexe hivernal

Du nouveau à Tadoussac (centre des loisirs), un complexe hivernal regroupant ces infrastructures :

- Patinoire • Sentier de patin
- Glissades (prêt de tubes)
- Piste de planche à neige • Escalade • etc.

À noter que des activités auront lieu les fins de semaines (à venir), des améliorations seront faites à chaque semaine sur le site, telles que sculpture sur neige et glace, structure en neige, etc.

**Feu de joie, musique, éclairage, jeu du Picklit et plus encore...**

**Venez en grand nombre !**  
**Le site est gratuit et ouvert à tous de jour comme de soir...**

Pour info : Martin Beaulieu  
418 235-4446 poste 245

### Ligue de hockey compétition côte-nord

**NOVICE A**

Équipes	P.J.	PG	PP	PGN	PPN	PTS	FJ	TOTAL
DRAGONS FORESTVILLE	10	10	0	0	0	20	10	30
AMBASSADEURS HAVRE	10	7	2	0	1	15	10	25
PANTHÈRES PORT-CARTIER	12	5	4	0	3	13	12	25
CASTORS PESSAMIT	10	7	3	0	0	14	10	24
BLACK HAWKS 7-ILES	10	5	3	0	2	12	10	22
SABRES 7-ILES	8	4	2	0	2	10	8	18
HARFANGS ESCOUMINS	8	1	7	0	0	2	8	10
MIKUN MANI UTENAM	10	0	10	0	0	0	10	10
VOYAGEURS SACRÉ CŒUR	8	0	8	0	0	0	8	8

**ATOME A**

Équipes	P.J./24	PG	PP	PGN	PPN	PTS	FJ	TOTAL
CAPITALS B.COMEAU	20	17	2	1	0	36	17	53
DRAGONS FORESTVILLE	21	17	4	0	0	34	17	51
PINGOUINS B.COMEAU	17	14	3	0	0	28	16	44
PANTHÈRES P.CARTIER	18	13	4	0	1	27	17	44
AMBASSADEURS HAVRE	18	14	4	0	0	28	15	43
STARS 7-ILES	21	6	15	0	0	12	20	32
VOYAGEURS SACRÉ CŒUR	18	5	11	0	2	12	18	30
PATRIOTES 7-ILES	19	2	15	2	0	8	19	27
CASTORS PESSAMIT	17	3	14	0	0	6	16	22
HARFANGS ESCOUMINS	17	2	15	0	0	4	15	19
MIKUN MANI UTENAM	8	1	7	0	0	2	7	9

**PEE-WEE A**

Équipes	P.J./24	PG	PP	PGN	PPN	PTS	FJ	TOTAL
CAPITALS B.COMEAU	22	15	4	2	1	35	21	56
PINGOUINS B.COMEAU	21	17	3	1	0	36	19	55
VOYAGEURS SACRÉ CŒUR	21	13	6	1	1	29	21	50
AMBASSADEURS HAVRE	16	14	1	0	1	29	14	43
BLIZZARD FERMONT	20	11	5	1	3	27	16	43
PANTHÈRES P.CARTIER	20	7	9	2	2	20	20	40
PATRIOTES 7-ILES	22	4	14	1	3	13	20	33
DRAGONS FORESTVILLE	21	2	18	0	1	5	20	25
MIKUN MANI UTENAM	20	4	14	2	0	12	12	24
CASTORS PESSAMIT	13	4	8	1	0	10	12	22
HARFANGS ESCOUMINS	16	3	12	0	1	7	14	21

**BANTAM A**

Équipes	P.J./24	PG	PP	PGN	PPN	PTS	FJ	TOTAL
BLIZZARD FERMONT	20	14	4	2	0	32	19	51
PATRIOTES 7-ILES	21	14	6	0	1	29	20	49
HARFANGS ESCOUMINS	17	7	10	0	0	14	16	30
DUCKS BAIE-COMEAU	16	5	10	0	1	11	14	25
PANTHÈRES P.CARTIER	17	7	10	0	0	14	11	25
MIKUN MANI UTENAM	11	6	4	0	1	13	8	21
AMBASSADEURS HAVRE	8	5	2	1	0	12	6	18
CASTORS PESSAMIT	12	0	12	0	0	0	12	12

**MIDGET A**

Équipes	P.J./24	PG	PP	PGN	PPN	PTS	FJ	TOTAL
PATRIOTES 7-ILES	22	16	5	1	0	34	19	53
PANTHÈRES P.CARTIER	18	12	3	1	2	28	17	45
AMBASSADEURS HAVRE	20	10	7	2	1	25	17	42
DRAGONS FORESTVILLE	16	11	3	2	0	26	12	38
MIKUN MANI UTENAM	22	7	12	1	2	18	19	37
HARFANGS ESCOUMINS	18	9	8	0	1	19	17	36
SABRES B.COMEAU	19	7	9	0	3	17	17	34
BLIZZARDS FERMONT	20	3	15	2	0	10	18	28
CASTORS PESSAMIT	13	0	13	0	0	0	13	13

### Ligue développement McDonald's Inter-Rives

**PEE WEE BB**

Équipe	PJV	D	N	VP	VF	DP	DF	BP	BC	DIFF	PF	FJ	Pts
Prédateurs Gaspé/forillon	26	22	4	0	1	1	0	1	132	51	81	65	25
Vikings Baie-Comeau	26	20	6	0	0	1	1	1	123	59	64	61	16
Baie des Chaleurs	25	18	7	0	1	1	0	1	102	67	35	53	20
Bulldogs le Rocher	25	12	13	0	1	0	2	0	85	95	-10	37	16
Basques Sept-Îles	26	8	18	0	2	0	0	1	79	97	-18	23	15
Ambassadeurs la Vallée	25	6	19	0	0	2	1	1	52	108	-56	18	19
Mariniers Inter-Rives Rimouski	25	2	23	0	0	0	1	0	53	149	-96	7	23

### Ligue hockey développement AA Est-du-Québec

**BANTAM AA**

Équipe	PJ	V	D	N	VP	VF	DP	DF	BP	BC	DIFF	PF	FJ	Pts
Gouverneurs Rive-Nord	20	18	2	0	0	0	0	0	106	34	72	36	13	49
Espoirs Lac-St-Jean	20	12	5	3	0	0	0	0	82	52	30	27	12	39
Ty Desjardins Mont-Joli	20	9	9	2	0	0	0	0	70	68	2	20	18	38
Seigneurs de Beaubourg	20	12	6	2	0	0	0	0	80	64	16	26	11	37
Élites de Beauce-Amiante	20	9	8	3	0	0	0	0	67	69	-2	21	16	37
Express Rive-Sud 2	20	8	8	4	0	0	0	0	61	71	-10	20	16	36
Espoirs Du Saguenay	20	7	8	5	0	0	0	0	57	66	-9	19	15	34
Promutuel Rivière-Du-Loup	20	7	13	0	0	0	0	0	62	77	-15	14	16	30
Citadelles de Québec	19	6	9	4	0	0	0	0	60	59	1	16	12	28
Express Rive-Sud 1	19	6	11	2	0	0	0	0	50	64	-14	14	12	26
Dynamo-les Éditions Nordiques	20	0	17	3	0	0	0	0	37	108	-71	3	11	14

**MIDGET ESPOIR**

Équipe	PJ	V	D	N	VP	VF	DP	DF	BP	BC	DIFF	PF	FJ	Pts
Express Rive-Sud	25	20	2	3	0	0	0	0	116	35	81	43	21	64
Aiglons Mont-Joli	24	15	5	4	0	0	0	0	98	50	48	34	21	55
Cyclone de Québec	26	11	8	7	0	0	0	0	71	68	3	29	22	51
Espoirs Saguenay Lsj	24	14	7	3	0	0	0	0	88	61	27	31	19	50
Typhon de Québec	25	6	15	4	0	0	0	0	51	72	-21	16	21	37
Élites de Beauce-Amiante	24	4	18	2	0	0	0	0	47	103	-56	10	19	29
Dynamo-les Éditions Nordiques	24	4	19	1	0	0	0	0	44	126	-82	9	19	28

### Club de Curling de Forestville

**Ligue Amicale du lundi**

ÉQUIPE	PJ	V	D	N	Pr.	POINTS
Régis Harvey	9	5	1	3	36	31
Cormick Tremblay	9	5	3	1	36	29
Jacques Beauchamp	9	5	4	0	33	26,5
André Drapeau	9	5	2	2	27	25,5
Jacques Brousseau	9	3	6	0	36	24
Gérard Houde	9	4	5	0	31	23,5
Christian Bérubé	9	4	4	1	27	22,5
Julie Fournier	9	1	7	1	31	18,5

**Ligue Amicale du mercredi**

ÉQUIPE	PJ	V	D	N	Pr.	POINTS
Jean Brousseau	8	7	1	0	32	30
Ghislain Gauthier	8	6	1	1	31	28,5
Jacques Beauchamp	8	4	4	0	31	23,5
Steeve Canuel	8	3	4	1	32	23
Daniel Gagnon	8	3	3	2	30	23
Julie Fournier	8	2	4	2	32	22
René Deschênes	8	2	5	1	32	21
Léo Boisclair	8	1	6	1	30	18

**Ligue du DÉFI**

ÉQUIPE	PJ	V	D	N	POINTS
Yannick Bérubé	8	8	0	0	16
Ghislain Gauthier	8	4	3	1	9
Régis Harvey	9	3	6	0	6
Christian Bérubé	9	1	7	1	3

Patinage artistique

# Nos patineuses à Sept-Îles

Forestville – Même si aucune d'entre elles n'ont pu se qualifier pour les différentes compétitions provinciales à venir (Jeux du Québec et Finales provinciales Star/Michel-Proulx), les patineuses des Clubs Esco Pop des Escoumins et Patin d'Argent de Forestville, ont tout de même pris part aux finales régionales Star/Michel Proulx tenues à Sept-Îles les 19 et 20 janvier derniers.

SHIRLEY KENNEDY

Ainsi, Josiane Morin du Club Esco-Pop s'est classée au 5<sup>e</sup> rang des demi-finales dans la catégorie pré-préliminaire (groupe 1), Noémie Foster du Club Patin d'Argent de Forestville a obtenu le 4<sup>e</sup> rang du groupe 3 tandis que Sandrine Savard (Esco-Pop) a mérité la 6<sup>e</sup> place du groupe 5. Seule Léa Dufour de Forestville a obtenu le laissez-passer pour accéder à la finale de cette catégorie en se classant au premier rang du groupe 4. La fillette est passée près du podium puisqu'elle a décroché un quatrième rang en finale. Dans la catégorie préliminaire, Amélie Lepage de Forestville a obtenu le 5<sup>e</sup> rang tandis que Caroline Morin des Escoumins s'est classée en 9<sup>e</sup> position. Dans la catégorie Étoile 4 au sein de laquelle étaient inscrites seulement des patineuses de la Haute-Côte-Nord, Rose Sirois et Abby Dufour de Forestville ont obtenu respectivement les 1<sup>ère</sup> et 2<sup>e</sup> places tandis que Justine Savard et Julia Gagnon des Escoumins ont occupé les 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> positions.

Dans la catégorie Débutant (groupe 1), Camille Gagné a mérité la 6<sup>e</sup> place, dans le groupe 3, Caroly Desrochers et Élisabeth Savard de Forestville ont obtenu les 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> rangs tandis que Daphné Savard des Escoumins s'est placée en 4<sup>e</sup> position. Dans le groupe 4, Lydia Bouchard a obtenu la 5<sup>e</sup> place alors que dans le groupe 5 de cette même catégorie, Laurence Gagnon et Rosemary Laurencelle du Club Esco-Pop ont mérité les 6<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> places. Dans le groupe 6,

Carolanne Thibeault de Forestville a mérité une 4<sup>e</sup> place alors que dans le groupe 7, Maïka Charest a obtenu une 2<sup>e</sup> position, Anaïs Gauthier des Escoumins est arrivée au 3<sup>e</sup> rang tandis que sa compatriote Annabelle Beaulieu a mérité une 5<sup>e</sup> position.



Dans la catégorie Étoile 4, Justine Savard du Club Esco Pop a mérité le bronze, derrière Rose Sirois (or) et Abby Dufour (argent) du Club Patin d'Argent.

**Volet compétition**

Pour ce qui est du volet com-



Dans le volet compétition, Éloïse Martel, Audréanne Foster et Émilie Foster du Club Patin d'Argent de Forestville.

pétition, Audréanne Foster, Éloïse Martel et Émilie Foster se qualifiaient automatiquement toutes les trois pour les Championnats B provinciaux de la section Québec

de Patinage Canada 2013 qui auront lieu du 31 janvier au 3 février à Boucherville. Audréanne Foster (catégorie sans limite 7 ans) est repartie avec l'argent (16,62). De

son côté, Éloïse Martel, étant la seule de sa catégorie au niveau régional (catégorie sans limite 8 ans) a décroché l'or (14,66), tandis qu'Émilie Foster (catégorie pré-juvénile) a remporté l'argent (21,34).



Des médaillées du Club Patin d'Argent dans leur catégorie respective : Rose Sirois, Maïka Charest, Abby Dufour, Élisabeth Savard et Caroly Desrochers posent avec leur entraîneur, Carole Duguay.



Voici le podium occupé par deux patineuses de la Haute-Côte-Nord, soit Maïka Charest (extrême gauche), du Club Patin d'Argent de Forestville qui a remporté l'argent dans le groupe 7 de la catégorie Débutant, tandis qu'Anaïs Gauthier à droite du Club Esco-Pop des Escoumins a mérité le bronze.

**HORAIRE COMPLEXE GUY-OUELLET**

La programmation est sujette à changement, surtout les fins de semaine, pour connaître la programmation exacte, téléphonez au 418 587-4481

**MERCREDI 30 JANVIER 2013**  
 13H30 À 14H30 PATINAGE LIBRE  
 15H15 À 17H55 PATINAGE ARTISTIQUE  
 18H00 À 19H00 HOCKEY MINEUR NOVICE A  
 19H00 À 20H00 HOCKEY MINEUR ATOME A  
 20H00 À 21H30 HOCKEY LIGUE RÉCREATIVE

**JEUDI 31 JANVIER 2013**  
 13H30 À 14H30 HOCKEY LIBRE 15 ANS ET +  
 15H15 À 17H55 PATINAGE ARTISTIQUE  
 18H00 À 19H00 HOCKEY MINEUR PRÉ-NOVICE  
 19H00 À 20H00 HOCKEY MINEUR PEE-WEE A  
 20H00 À 21H00 HOCKEY MINEUR MIDGET A  
 21H00 À 22H00 HOCKEY LIBRE 15 ANS ET + (SI AUCUNE LOCATION)

**VENREDI 1ER FÉVRIER 2013**  
 13H30 À 15H00 HOCKEY RETRAITÉS  
 15H15 À 17H55 PATINAGE ARTISTIQUE  
 18H00 À 19H00 PATINAGE LIBRE  
 19H00 À 20H00 HOCKEY LIBRE 15 ANS ET +  
 20H00 À 21H30 HOCKEY VIEILLES BRANCHES

**SAMEDI 2 FÉVRIER 2013**  
 10H30 À 12H00 LHCCN HARFANGS ESCOUMINS VS DRAGONS FORESTVILLE NOVICE A  
 12H00 À 13H30 LHCCN SABRES BAIE-COMEAU VS DRAGONS FORESTVILLE MIDGET A  
 14H00 À 15H00 PATINAGE LIBRE  
 15H00 À 16H30 LHCCN HARFANGS ESCOUMINS VS DRAGONS FORESTVILLE NOVICE A  
 16H30 À 20H00 SEMINAIRE PATINAGE ARTISTIQUE  
 20H00 À 20H50 HOCKEY LIBRE 15 ANS ET + (SI AUCUNE LOCATION)

**DIMANCHE 3 FÉVRIER 2013**  
 08H00 À 17H00 SEMINAIRE PATINAGE ARTISTIQUE  
 18H00 À 19H00 PATINAGE LIBRE  
 19H00 À 20H00 INITIATION À LA RINGUETTE  
 20H00 À 21H30 HOCKEY LIGUE AMICALE

**LUNDI 4 FÉVRIER 2013**  
 13H30 À 14H30 PATINAGE LIBRE  
 15H15 À 17H55 PATINAGE ARTISTIQUE  
 18H00 À 19H00 HOCKEY MINEUR NOVICE A  
 19H00 À 20H00 HOCKEY MINEUR ATOME A  
 20H00 À 21H30 HOCKEY LIGUE RÉCREATIVE

**MARDI 5 FÉVRIER 2013**  
 13H30 À 14H30 HOCKEY LIBRE 15 ANS ET +  
 15H15 À 17H55 PATINAGE ARTISTIQUE  
 18H00 À 19H00 HOCKEY MINEUR PRÉ-NOVICE  
 19H00 À 20H00 HOCKEY MINEUR PEE-WEE A  
 20H00 À 21H00 HOCKEY MINEUR MIDGET A  
 21H00 À 22H30 HOCKEY LIGUE AMICALE

**PROGRAMMATION HIVER 2012-2013**

FINALES RÉGIONALES CÔTE-NORD



- JEUX RÉGIONAUX** – Venez encourager les espoirs!
- 7-8-9 décembre BADMINTON – École Mgr Labrie à Havre-St-Pierre
  - 8-9 décembre GYMNASTIQUE – Stade Médard-Soucy à Baie-Comeau
  - 19 janvier TRAMPOLINE – Stade Médard-Soucy à Baie-Comeau
  - 19 janvier SKI DE FOND – Club de ski de fond Rapido à Sept-Îles
  - 19 janvier RINGUETTE – Aréna Guy-Carbonneau à Sept-Îles
  - 19-20 janvier PATINAGE ARTISTIQUE – Sept-Îles
  - 19-20 janvier SKI ALPIN – Mont Ti-Basse à Baie-Comeau
  - 26 janvier JUDO – Baie-Comeau
  - 26-27 janvier CURLING – Club de curling de Baie-Comeau
  - 26-27 janvier NAGE SYNCHRONISÉE – Polyvalente Jean-du-Nord à Sept-Îles
  - 3 février PLONGEON – École secondaire Serge-Bouchard à Baie-Comeau
  - 4 février PATINAGE DE VITESSE – Centre Henri-Desjardins à Baie-Comeau
  - 9 février TENNIS DE TABLE – École secondaire Jean-du-Nord à Sept-Îles
  - 9-10 février SKI ALPIN – Mont Gallix à Sept-Îles
  - 13 avril TAEKWONDO ITF – Sept-Îles (Finale régionale seulement. L'affiliation est différente de celle reconnue par Sports Québec pour la Finale provinciale).

Hockey féminin : Regroupement régional  
 Hockey masculin : Équipe bantam AA



Partenaire régional



Renseignements : 589-5774 ou 1 888 330-8757

# FÉVRIER 2013



## Desjardins

Caisse du Centre de la Haute-Côte-Nord  
Caisse populaire du Saguenay-Saint-Laurent

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
				<b>1</b> Tournoi de Hockey Adulte Élite sans pression	<b>2</b> Tournoi de Hockey Adulte Élite sans pression	<b>3</b> Tournoi de Hockey Adulte Élite sans pression
<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b> Classique Hivernale	<b>9</b> Classique Hivernale	<b>10</b> Classique Hivernale
<b>11</b>	<b>12</b>	<b>13</b>	<b>14</b> La St-Valentin	<b>15</b>	<b>16</b> Soirée de danse pour tous Tournée de l'homme panache (Réal Langlois)	<b>17</b>
<b>18</b>	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>21</b>	<b>22</b>	<b>23</b> Tournée Coeur en tête	<b>24</b> Compétition locale de patinage artistique Brunch organisé par la fondation des maladies du coeur Journée familiale Sors tes parents et viens jouer dehors
<b>25</b>	<b>26</b>	<b>27</b> Ma municipalité en santé j'y crois	<b>28</b>			

## INFO PLUS

Inscrivez vos activités sur le site [WWW.HAUTE-COTE-NORD.COM](http://WWW.HAUTE-COTE-NORD.COM) et annoncez-les gratuitement

### 1<sup>er</sup> au 3 février 2013

**Tournoi de Hockey Adulte Élite sans pression**  
Centre Sportif Charles-Édouard-Boucher  
Pour info: Yves Martel 418-233-2766

### 8 au 10 février 2013

**Classique Hivernale**  
Centre Communautaire Montagnais  
Pour info: 418-233-2945

### 14 Février 2013

La St-Valentin

### 16 février 2013

**Soirée de danse pour tous**  
Club de la FADOQ Les Escoumins  
Pour info: 418-233-3750

### Tournée de l'homme panache (Réal Langlois)

Au Gymnase de l'école Marie-Immaculée Les Escoumins  
Pour info: Luc Lapointe 418-514-9323

### 23 Février 2013

**Tournée Coeur en tête**  
Centre Multifonctionnel Les Escoumins  
Pour info: Liliane Larouche 418-233-2119

### 24 février 2013

**Compétition locale de patinage artistique**  
Ginette Lehoux par le club Esco-pop  
Centre sportif Charles-Édouard-Boucher

**Brunch organisé par la fondation des maladies du coeur**  
Centre Multifonctionnel Les Escoumins  
De 9h00 à 13h00

### Journée familiale

**Sors tes parents et viens jouer dehors**  
Centre sportif Charles-Édouard-Boucher  
De 13h00 à 16h00

### 27 février 2013

**Ma municipalité en santé j'y crois**  
Inscription et lancement de la programmation  
Sur la promenade des Escoumins de 18h à 19h30



**SADC** Société d'aide au développement de la collectivité DE LA HAUTE-CÔTE-NORD  
Développement économique Canada appuie financièrement le SADC

